

fapim®

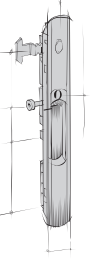


made in ITALY



IT GB F E RUS







Universale grazie allo spessore ridotto e ad un'ampia tolleranza sulle lavorazioni

Universal thanks to reduced thickness and wide tolerance on the machining

Universel grâce à l'épaisseur réduite et une grande tolérance de l'usinage

Universal gracias al espesor reducido y una gran tolerancia sobre los mecanizados

Универсальный благодаря уменьшению толщины, широкий допуск на обработку



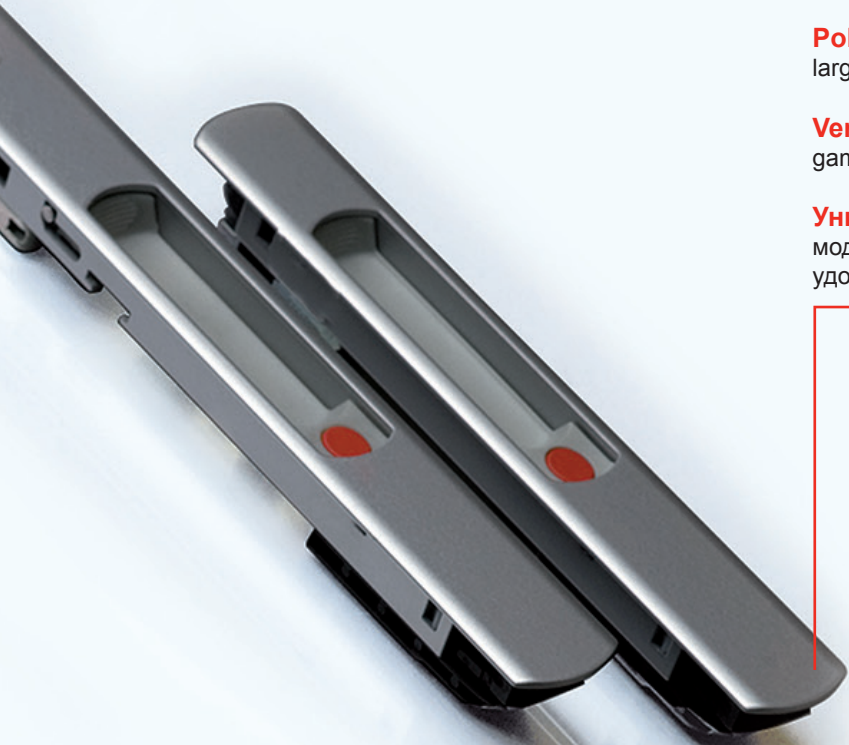
Sicura mediante i suoi dispositivi antieffrazione ed anti falsa-manovra indipendenti

Safe thanks to its independent anti-theft and anti-mishandling devices

Sécurisé avec ses dispositifs antieffraction et anti-fausse manœuvre indépendants

Seguro por dispositivos anti-robo y anti-falsa maniobra que son independientes

Обеспеченны противовзломные свойства, а также независимое анти-ложное срабатывание.



Versatile grazie ai numerosi modelli ed una vasta gamma di accessori che permettono di soddisfare qualsiasi necessità

Versatile thanks to the many models and a wide range of accessories to meet every need

Polyvalents grâce aux nombreux modèles et une large gamme d'accessoires pour répondre à tous les besoins

Versátil gracias a los numerosos modelos y una amplia gama de accesorios para satisfacer todas las necesidades

Универсальность благодаря многочисленным моделям и широкий ассортимент аксессуаров для удовлетворения любых потребностей



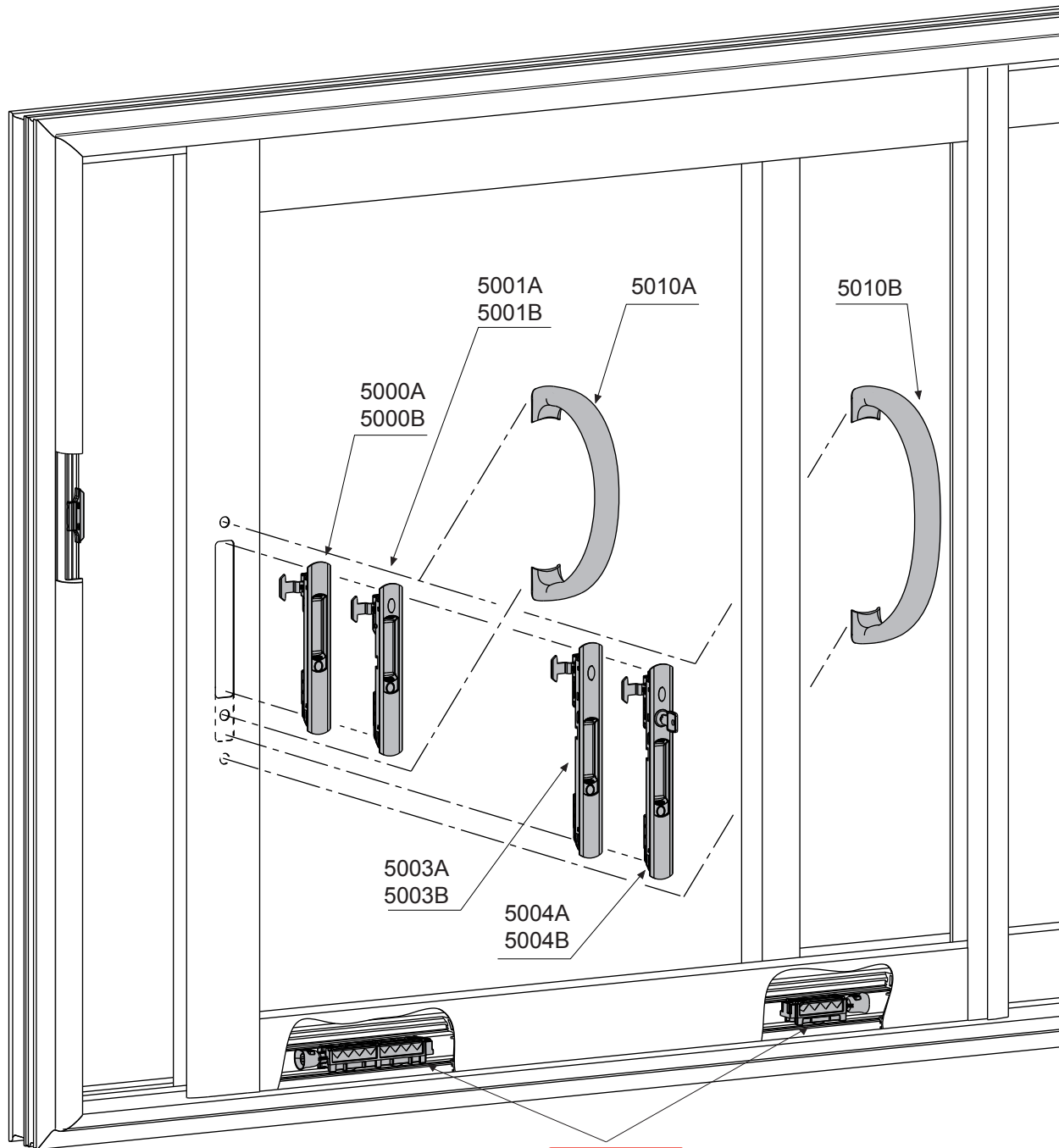
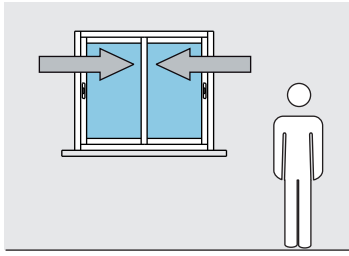
Semplice da utilizzare per il montaggio a scatto e la facilità di regolazione

Easy to use thanks to snap assembly and ease of adjustment

Facile à utiliser par un montage à cliper et la facilité d'ajustement

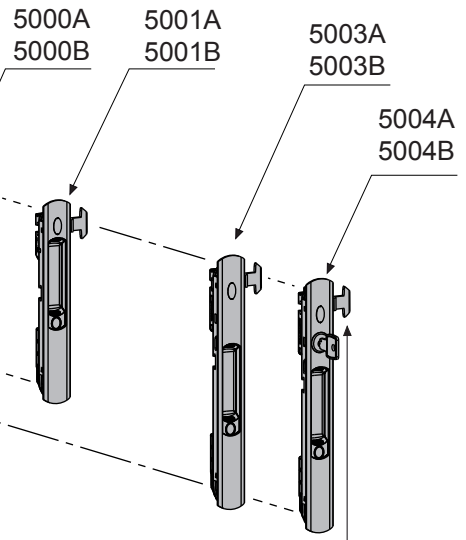
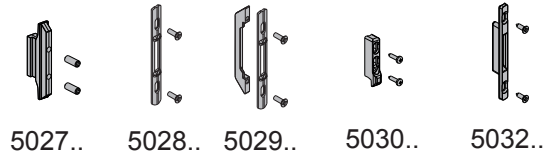
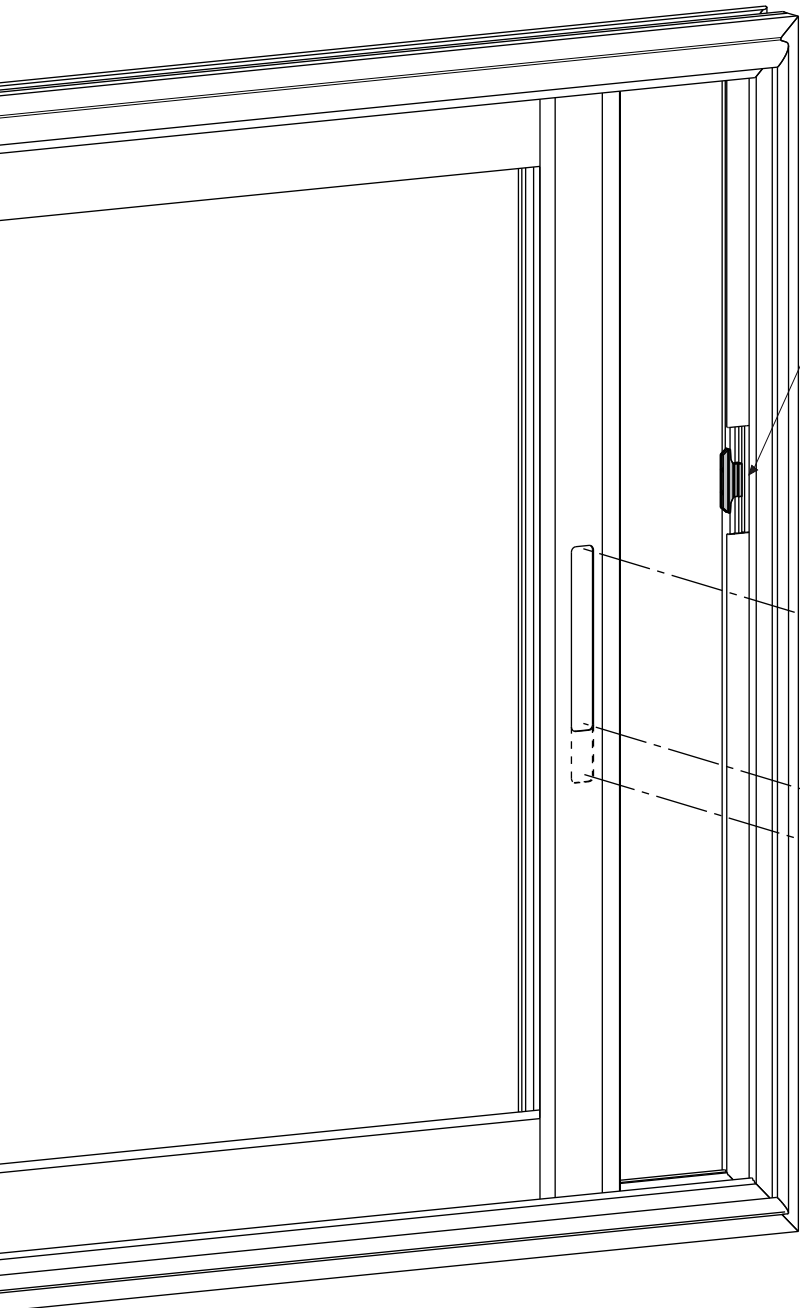
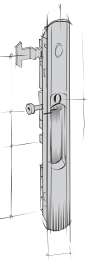
Fácil de usar para montaje a presión y facilidad de ajuste

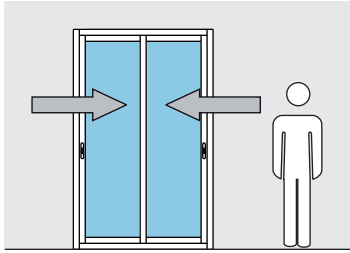
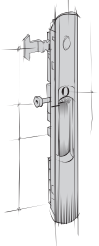
Прост в использовании, привязки и настройки



HOCKEY
fapim

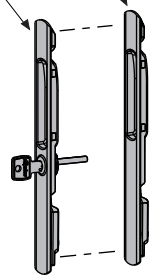
53...





5014

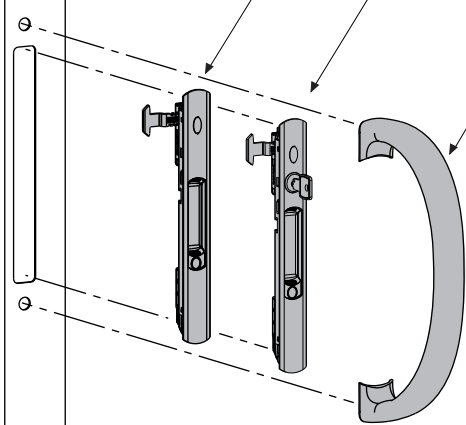
5013



5003A
5003B

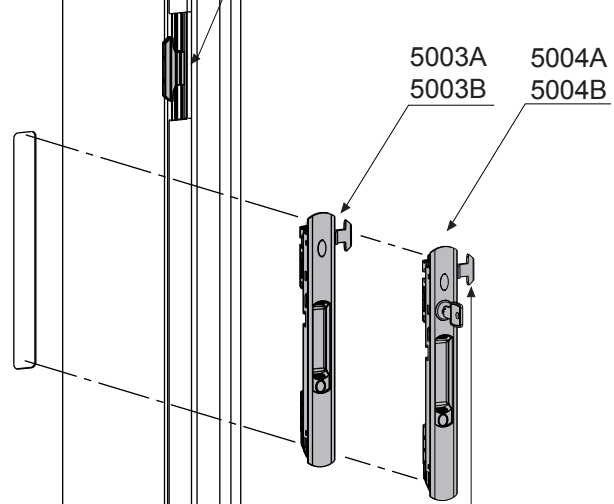
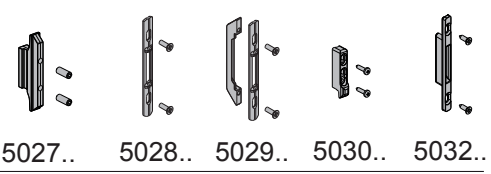
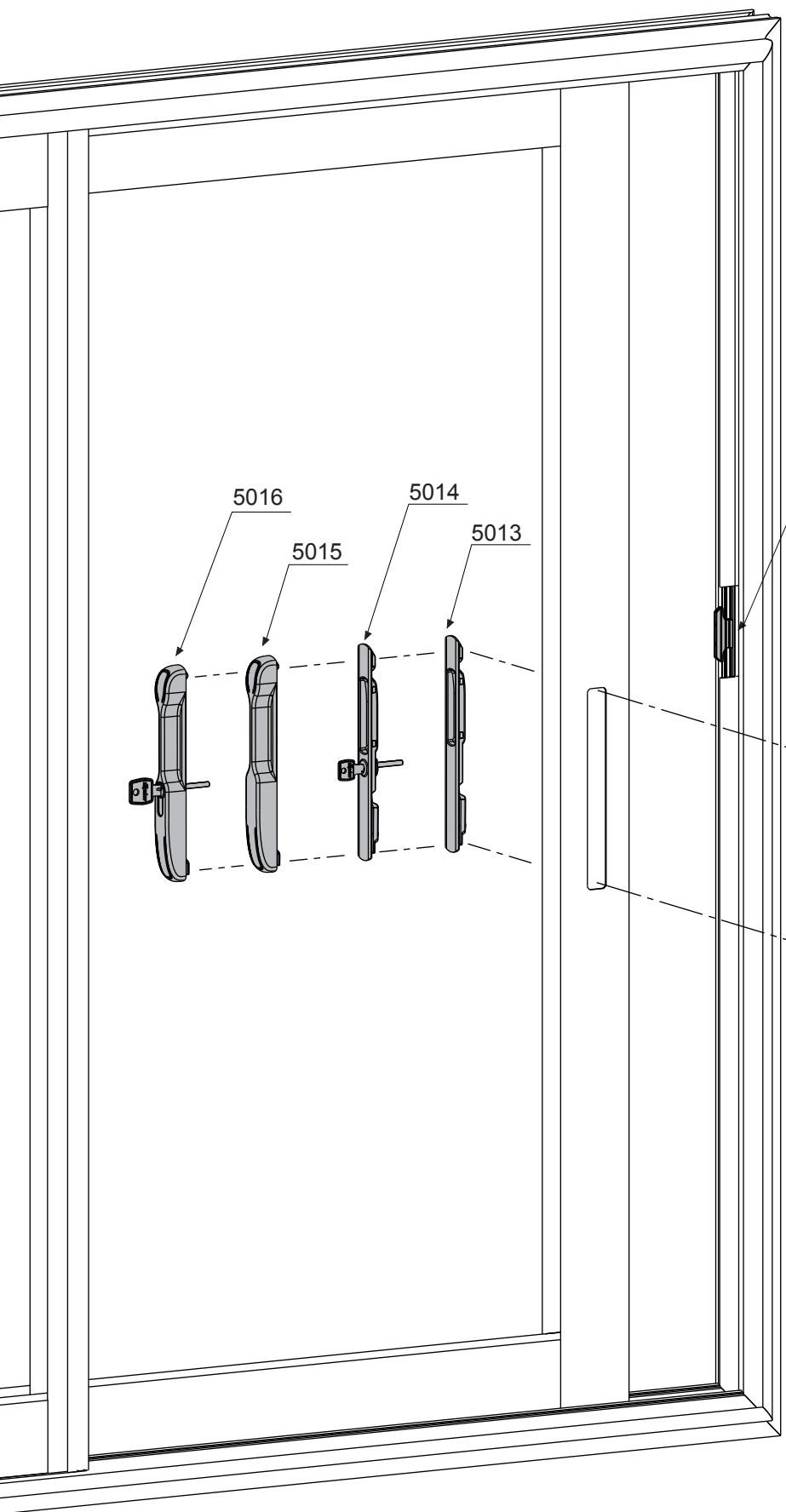
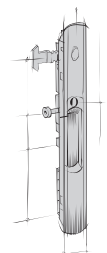
5004A
5004B

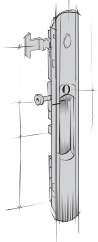
5010B



HOCKEY
fapim

53...





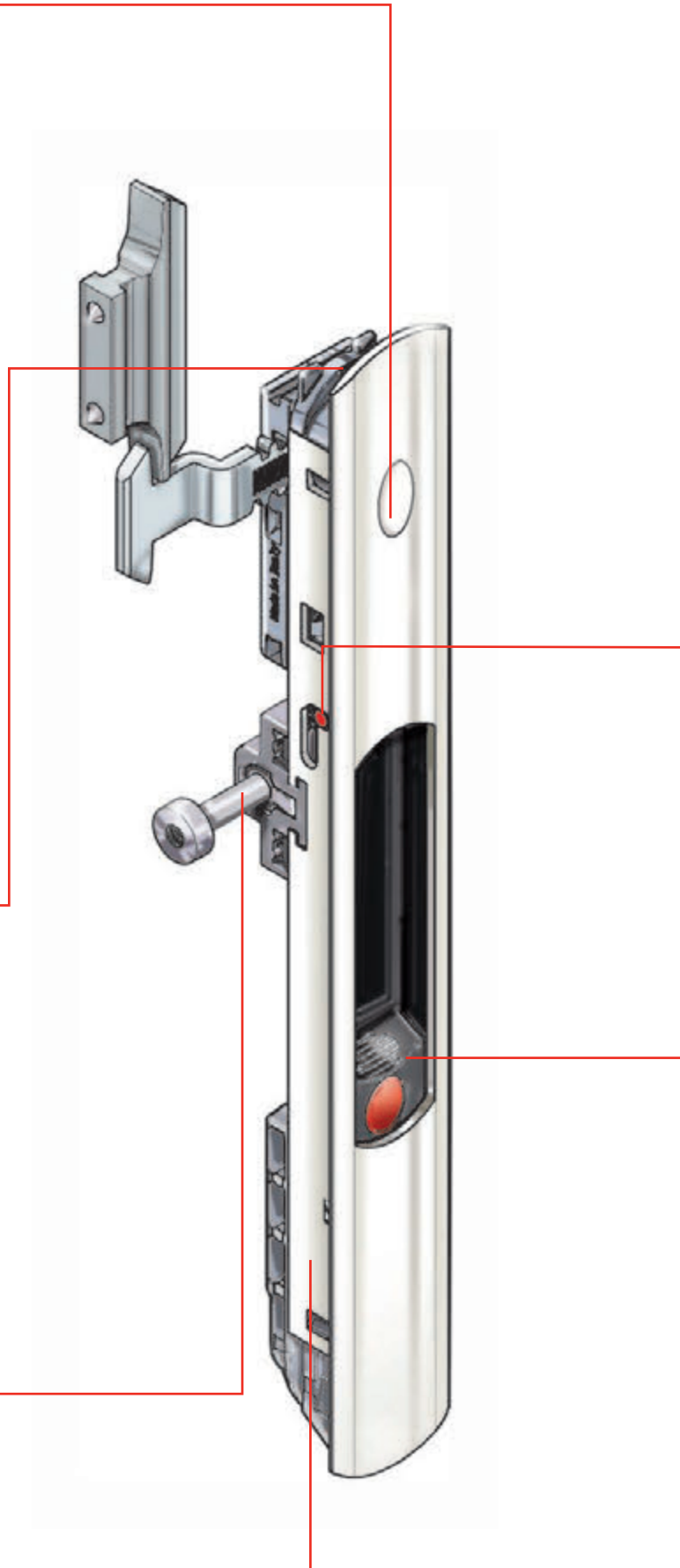
Regolazione
 Adjustment
 Réglage
 Regulación
 Регулировки

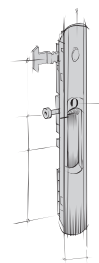


Aggancio rapido
 Quick coupling
 Attache rapide
 Enganche rápido
 Быстрая фиксация



Anti Falsa-manovra
 Mishandling device
 Anti-fausse manœuvre
 Dispositivo anti falsa maniobra
 Анти-ложное срабатывание





Anti effrazione



Anti-burglary device

Anti effraction

Anti robo

Мягкая работа

La linea Olè è composta da vari modelli di maniglie di trascinamento applicabili sia all'interno che all'esterno dell'infisso, queste sono disponibili sia in versione da incasso che ad appoggio e in entrambi i casi anche nella versione con cilindro e chiave. Due maniglioni di trascinamento dal design piacevole possono essere applicati alle maniglie interne. La linea Olè è completata da una vasta gamma di ganci ed incontri, che la rendono idonea a molti profili ed all'impiego in ogni mercato.

The Olè line is made up of various models of pulling handles applicable both inside and outside the door. These are available in both built-in and support versions and in both cases also with cylinder and key. Two pulling handles of pleasant design can be applied to the inside handles. The Olè line is completed by a wide range of hooks and keepers that make it suitable to many profiles and for use in all markets.

La gamme Olè est composée de différents modèles de cuvettes Olè applicables tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, elles sont disponibles soit dans la version encastrée que dans la version en appui et dans les deux cas également dans la version avec cylindre à clé. Deux grandes poignées de tirage très design peuvent être appliqués aux cuvettes internes. La gamme Olè est complétée par une large gamme de crochets et de gâches, qui la rendent idéal pour une utilisation dans plusieurs profils et à utiliser sur tous les marchés.

La línea Olè ofrece diversos modelos de cierre uñeros aplicables al interior así como también al exterior del cerramiento, están disponibles tanto en la versión de encaje que de apoyo y, en ambos casos, también en la versión con cilindro y llave. Dos asas de arrastre con un design interesante se pueden aplicar a los tiradores. La línea Ole a se completa con una amplia gama de ganchos y cerraderos, que la vuelven ideal para su uso sobre perfiles diferentes y en todos los mercados.

Линия OLE состоит из различных моделей ручек, устанавливаемых как внутри, так и снаружи, они доступны в различных версиях, а также в версиях с цилиндром и ключом. Две, соединённые вместе, ручки могут применяться для дверей. OLE линии дополняются широкий спектр крючков и ответок, которые делают эту линию идеальной для использования многих рынках.

Montaggio universale



Universal assembly

Montage universel

Montaje universal

Универсальный монтаж

Ingombro ridotto

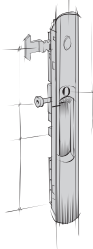


Reduced size

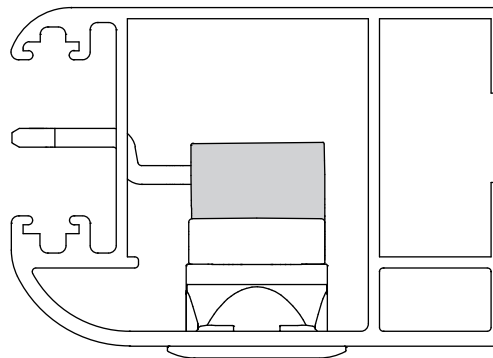
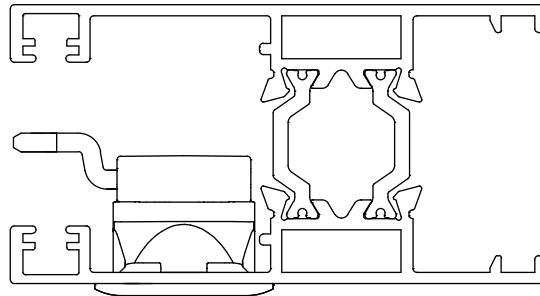
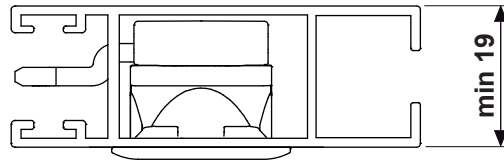
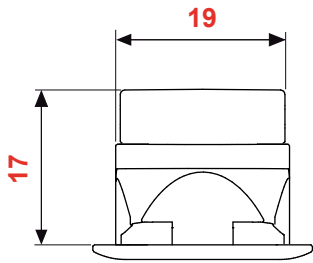
Encombrement réduit

Medida reducida

Компактность



Ingombro ridotto
Reduced size
Encombrement réduit
Medida reducida
Компактность



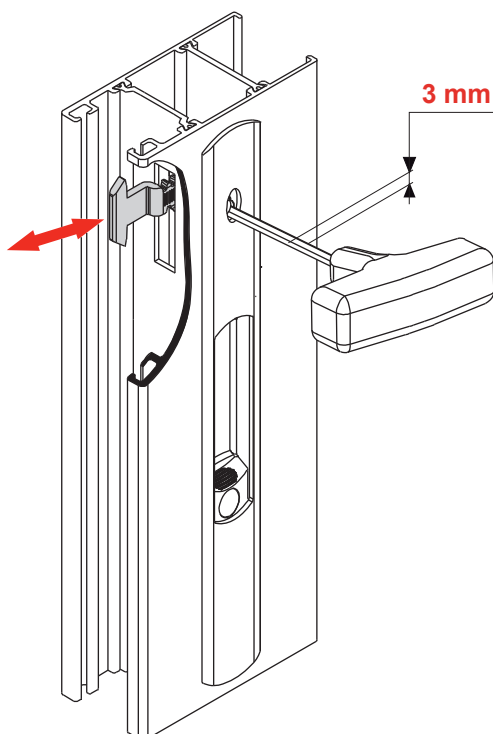
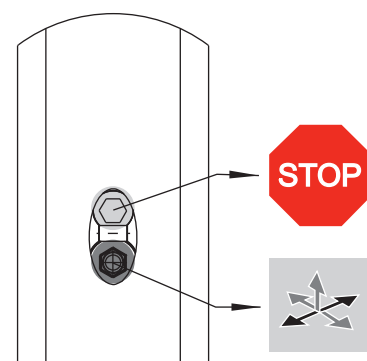
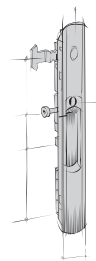
Lo spessore della cassa, pari a 17 mm, anche quando equipaggiata con i suoi accessori complementari, permette il montaggio anche su profili con larghezze estremamente ridotte.

The thickness of the case, equal to 17 mm, even when equipped with its complementary accessories, allows assembly even on profiles with very small widths.

L'épaisseur du boîtier, de 17 mm, même lorsqu'il est équipé de ses accessoires complémentaires, peut être monté sur des profils de largeurs très petites.

El espesor de la caja, igual a 17 mm, incluso cuando está equipada con sus accesorios complementarios, se puede montar en perfiles con anchuras muy reducida.

Толщина корпуса, равная 17 мм, даже при установке в него дополнительных аксессуаров, может быть установлен на профили с малой шириной.



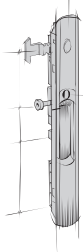
Tutti i modelli sono dotati di regolazione orizzontale del gancio. Nelle versioni Olè+ ed Olè Top la regolazione è micrometrica e si esegue a serramento chiuso. Il successivo bloccaggio si effettua senza dover movimentare la maniglietta garantendo così l'accuratezza della regolazione.

All models are equipped with horizontal adjustment of the hook. In the Ole+ and Ole Top versions adjustment is micrometric and is carried out when the door is closed. The subsequent blocking is done without having to move the handle, thus ensuring the accuracy of the adjustment.

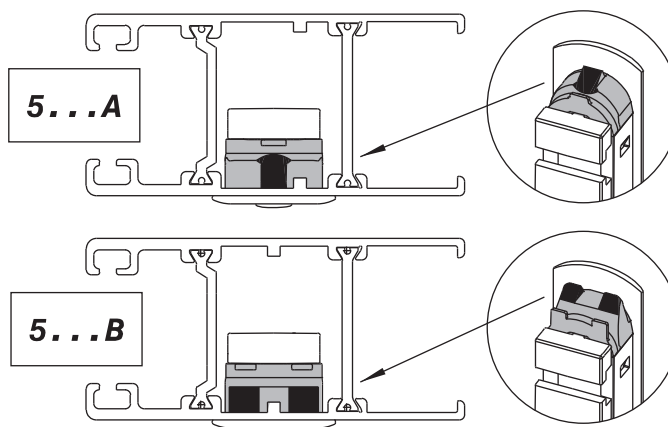
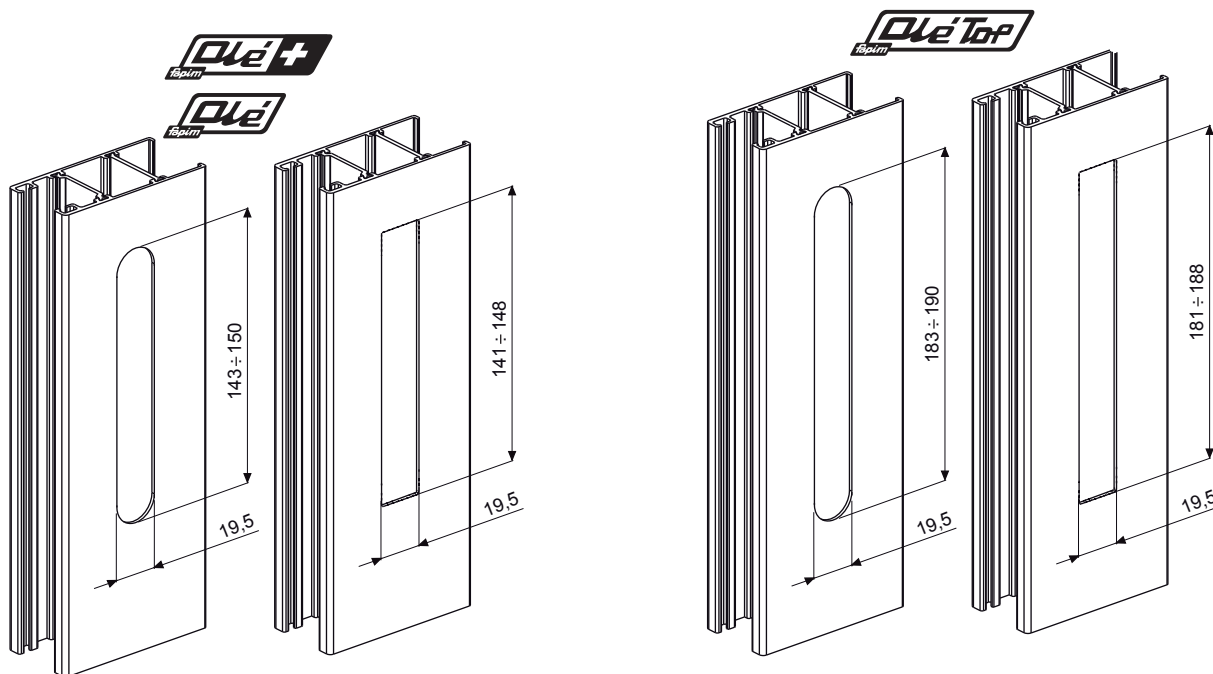
Tous les modèles sont équipés de réglage horizontal du crochet. Dans les versions Ole+ et Ole Top le réglage est micrométrique et il est fait avec la porte ou la fenêtre fermée. Le blocage définitif se fait sans avoir à déplacer la cuvette assurant ainsi la précision du réglage.

Todos los modelos disponen de regulación horizontal del gancho. En las versiones Ole Top y Ole + la regulación es micrométrica e se efectúa con cerramiento cerrado. El bloqueo posterior se realiza sin tener que mover la manilla asegurando así la precisión de la regulación.

Все модели оснащены горизонтальной регулировкой крючка. В версии Ole и Ole Top + имеется микрометрическая установка, которую можно выполнить и при закрытой створке. Последующая блокировка выполняется без перемещения ручки, тем самым обеспечивается точность регулировки.



Montaggio universale
Universal assembly
Montage universel
Montaje universal
Универсальный монтаж



Il sistema di montaggio a molla, unita alla particolare forma dell'estremità di fissaggio permette l'applicazione su lavorazioni sia di forma rettangolare che rotonda, con una tolleranza di 7mm sulla lunghezza. Esistono due versioni di aggancio, con uno o due denti, che consentono la massima universalità di fissaggio.

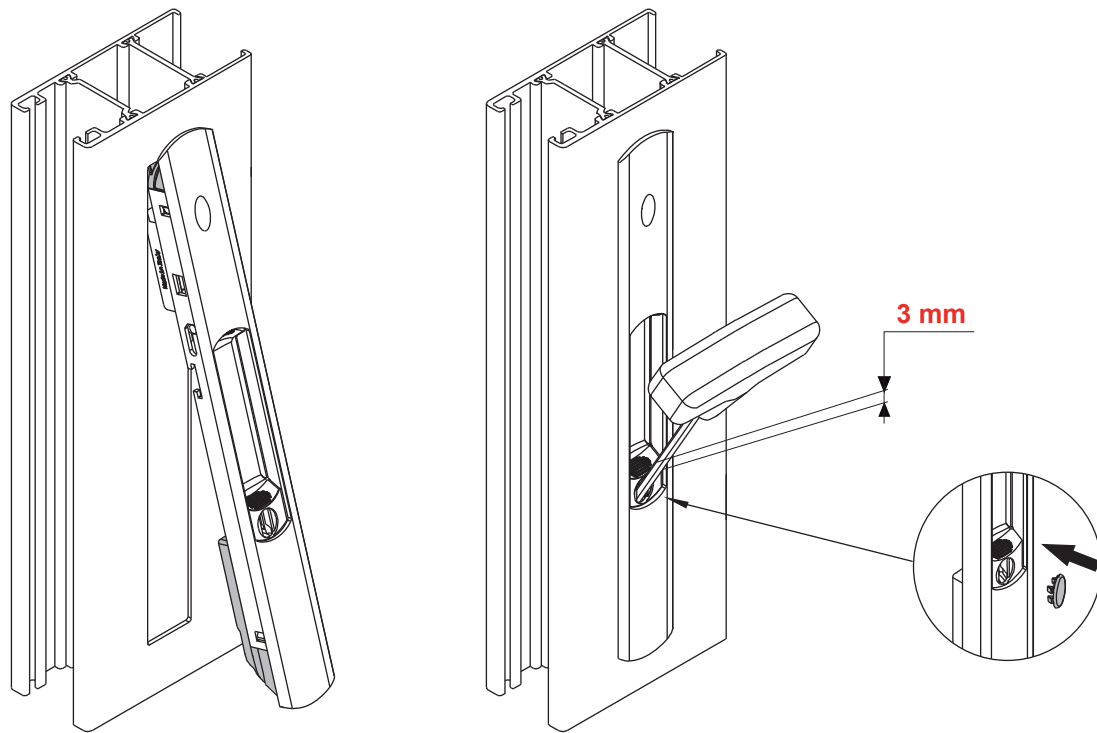
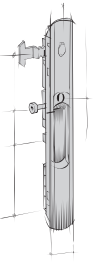
The spring mounting system, combined with the particular shape of the fixing end allow the application on both rectangular and round processing, with a tolerance of about 7mm as to the length. There are two versions of coupling, with one or two teeth, that allow maximum flexibility to fixing.

Le système de montage à ressort, associée à la forme particulière de la fixation permet l'application sur un usinage de forme rectangulaire ou ronde, avec une tolérance d'environ 7 mm sur la longueur. Il existe deux versions de fixation, avec une ou deux dents, qui permettent une fixation universelle.

El sistema de montaje de resorte, además de la forma particular de la e fijación permiten el uso sobre mecanizados tanto rectangulares que redondos, con una tolerancia de aproximadamente 7 mm en longitud. Hay dos versiones, con un diente o con dos dientes que permiten una fijación universal.

Область применения ручки не зависит от формы паза в профиле – прямоугольный он или скруглённый. Кроме этого допуск на длину паза в профиле составляет 7 мм. Существуют две версии основания ручки: с одним или с двумя «зубьями», что обеспечивает максимальную универсальность использования.

Aggancio rapido
Quick coupling
Attache rapide
Enganche rápido
Быстрая фиксация



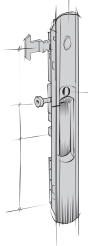
Il montaggio avviene a scatto e senza viti in vista. Il bloccaggio finale si ottiene mediante un grano interno che garantisce la tenuta e stabilità nel tempo.

Snap assembly with no visible screws. The final lock is obtained through a inner dowel that ensure the tightness and stability over the time.

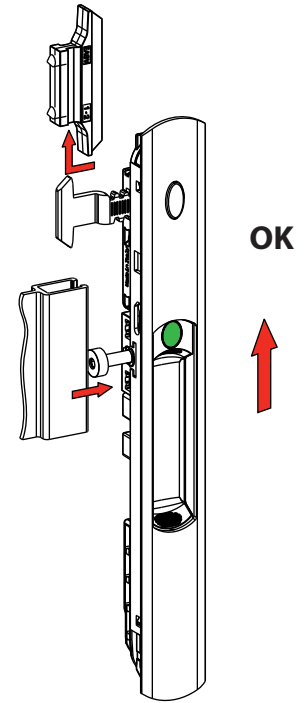
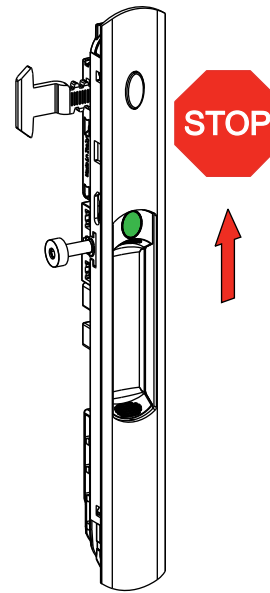
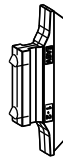
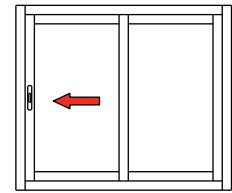
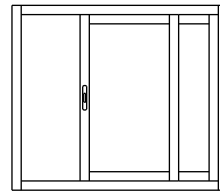
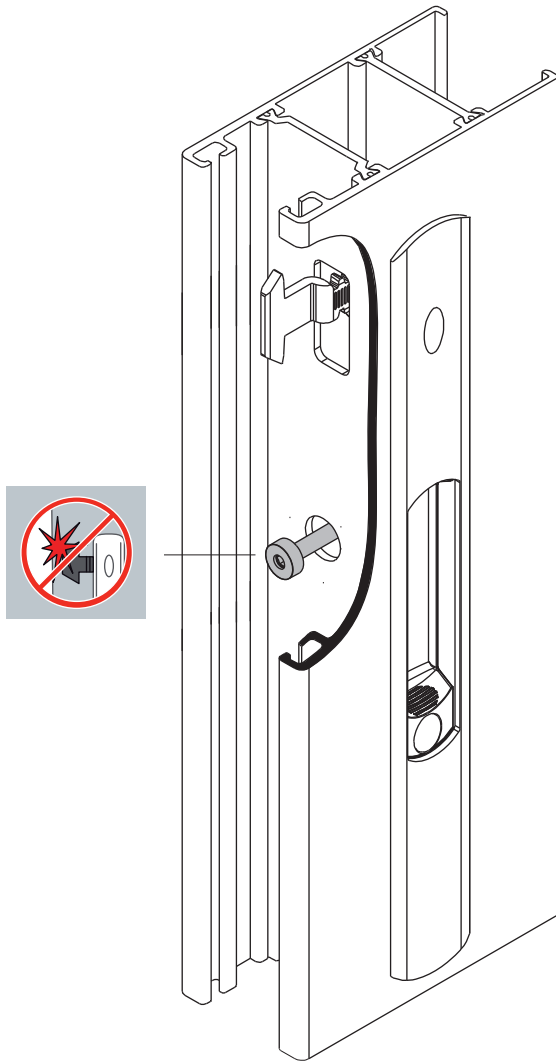
L'assemblage est à déclanchement sans vis en vue. Le blocage définitif est obtenu par une vis interne qui garantit a tenue et la stabilité dans le temps.

El montaje es muy fácil y sin tornillos visibles. El bloqueo final se obtiene por medio de un tornillo prisionero que garantiza la estanqueidad y estabilidad en el tiempo.

Установка совершенно простая, без видимых винтов. Финальная блокировка производится за счёт невидимого винта. Это гарантирует стабильную фиксацию в течение длительного времени.



Anti Falsa-manovra
Mishandling device
Anti-fausse manœuvre
Dispositivo anti falsa manobra
Анти-ложное срабатывание



Il dispositivo anti falsa manovra evita gli urti tra gancio ed incontro ed i conseguenti danni e malfunzionamenti. E' fornito come optional ed è compatibile con il dispositivo antieffrazione.

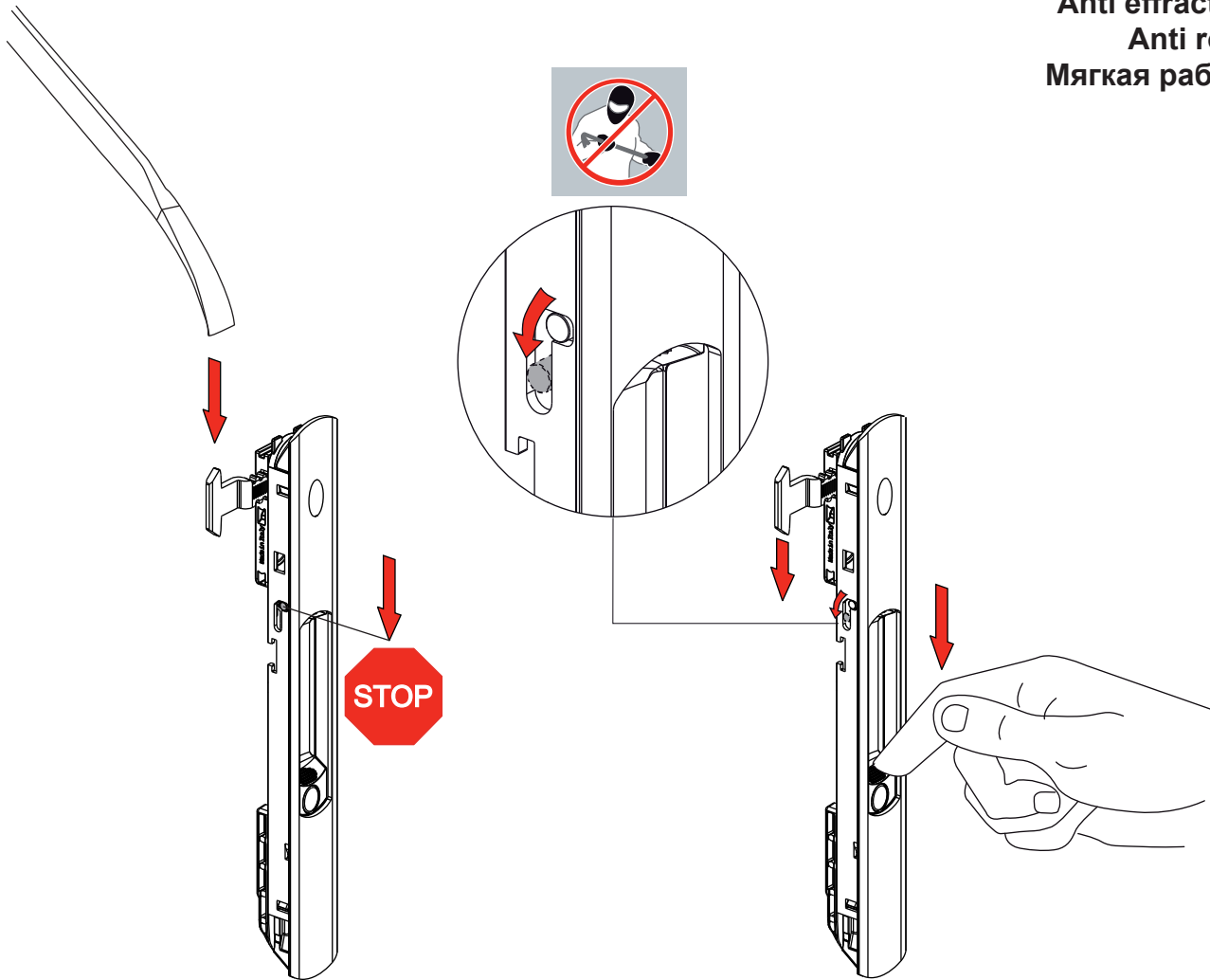
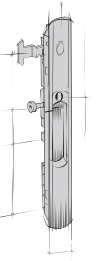
The mishandling device prevents collisions between the hook and the keeper and subsequent damage or malfunction. It is supplied as an option and is compatible with the anti-theft device.

Le dispositif anti fausse manœuvre évite les heurts entre le crochet et la gâche et les éventuels dommages ou un dysfonctionnement. Il est fourni en option et il est compatible avec le dispositif antieffraction.

El dispositivo anti falsa manobra evita las colisiones entre gancho y cerradero y los posibles daños o mal funcionamiento. se ofrece como una opción y es compatible con el dispositivo anti robo.

Устройство анти-ложного срабатывания предотвращает столкновение между крючком и ответкой, которое может привести к повреждению одно из деталей. Поставляется в качестве опции и совместимо с противовзломным устройством.

Anti effrazione
Anti-burglary device
Anti effraction
Anti robo
Мягкая работа



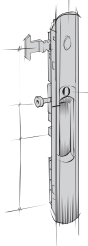
Il dispositivo antieffrazione impedisce il movimento del gancio quando la maniglietta è in posizione di chiusura. E' montato di serie nei modelli Olè+ ed Ole Top ed è compatibile con il meccanismo anti falsa manovra. E' realizzato in metallo e presenta quindi la massima resistenza ed affidabilità.

The anti-theft device prevents the movement of the hook when the sliding handle is in the closed position. It is fitted as standard in the Ole + and Ole Top models and is compatible with the mishandling mechanism. It is made of metal to ensuring the highest strength and reliability.

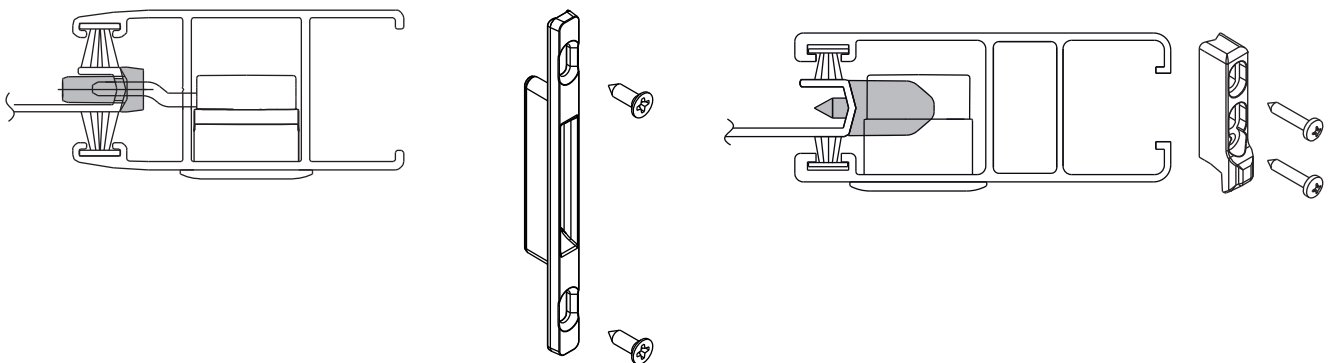
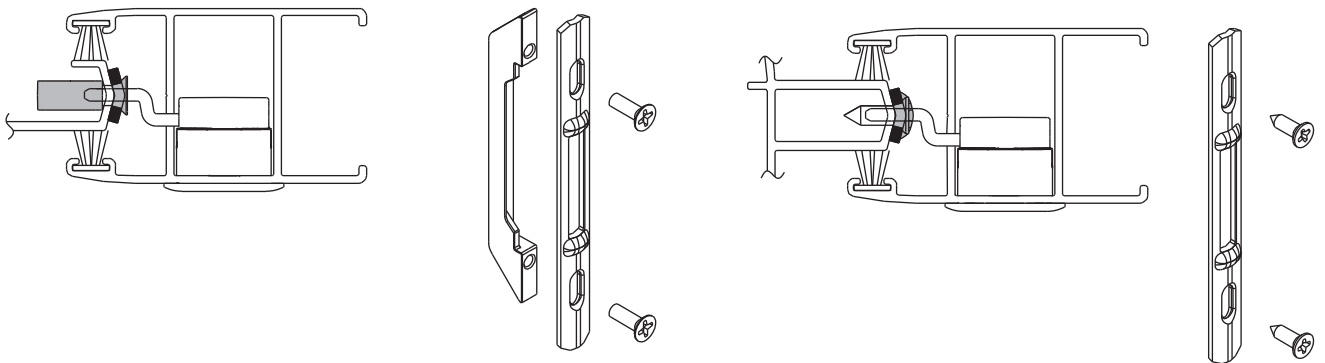
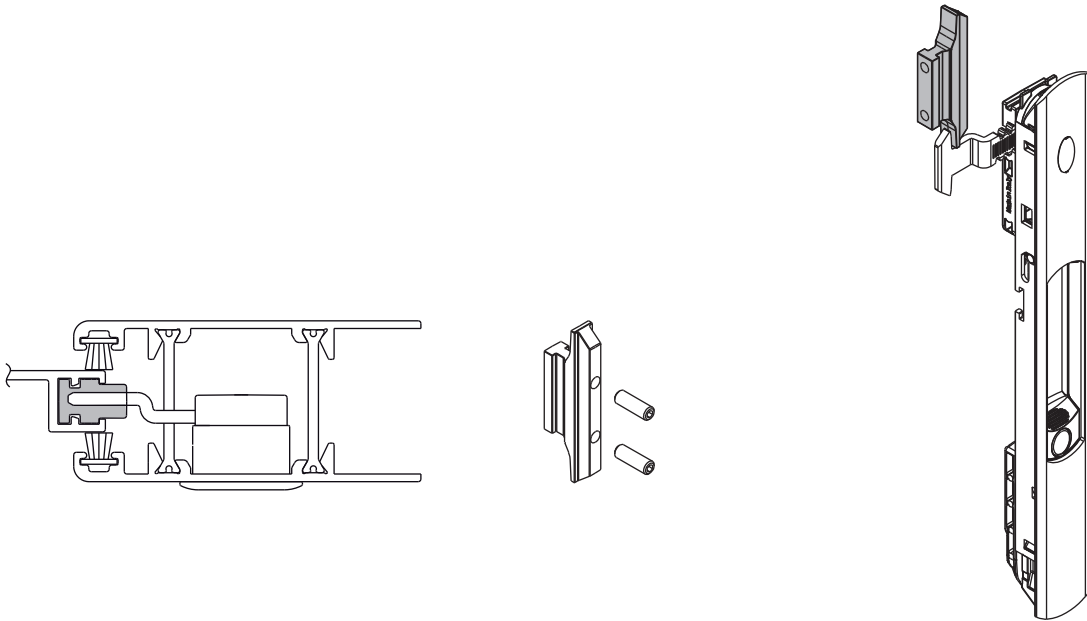
Le dispositif antieffraction empêche le mouvement du crochet lorsque la cuvette est dans la position fermée. Il est monté en série sur les modèles et Ole + et Ole Top et il est compatible avec le mécanisme anti-fausse manœuvre. Il est fait en métal et assure donc une plus grande robustesse et fiabilité.

El dispositivo anti-robo impide el movimiento del gancho cuando el cierre uñero está en la posición cerrada. Es de serie en los modelos le Ole + y Ole Top y es compatible con el mecanismos anti falsa maniobra. Es de metal y por lo tanto tiene la mayor resistencia y fiabilidad.

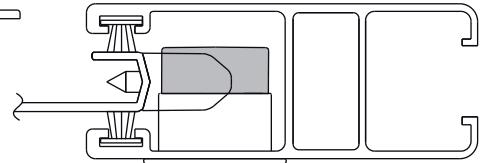
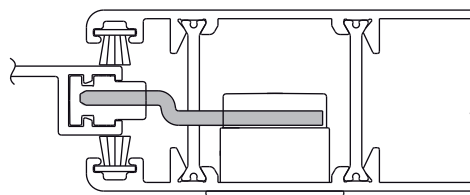
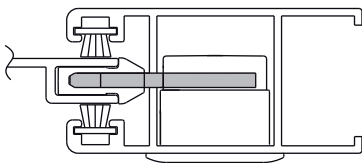
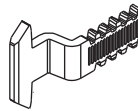
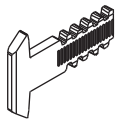
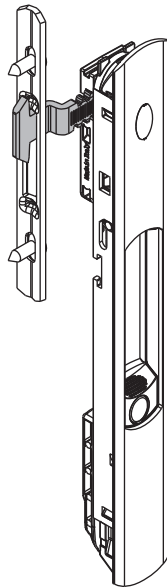
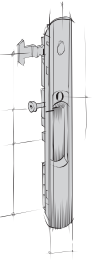
Противовзломное устройство предотвращает перемещение крючка, когда ручка находится в закрытом положении. Ручки серии Olè+ и Ole Top совместимы с механизмом анти-ложного срабатывания. Изготавливается этот механизм из металла и как следствие имеет высокую прочность и надёжность.



Ganci e incontri
Hooks and keepers
Crochets et gâches
Ganchos y cerraderos
Крючки и ответки.



Ganci e incontri
Hooks and keepers
Crochets et gâches
Ganchos y cerraderos
Крючки и ответки.



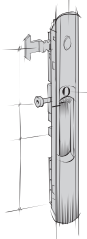
Ganci ed incontri, in acciaio o zama, sono disponibili sia nella versione tradizionale sia in quella per chiusure ravvicinate. I ganci hanno una particolare forma zigrinata che garantisce il bloccaggio sicuro e durevole, mentre sono disponibili sia nella versione ad infilare sia ad appoggio a seconda della tipologia del profilo.

Hooks and keepers in either steel or zamak, are available in both traditional and for close lock versions. Hooks have a particular knurled shape ensuring safe and durable lock and are available in both mortise and support version depending on the type of profile.

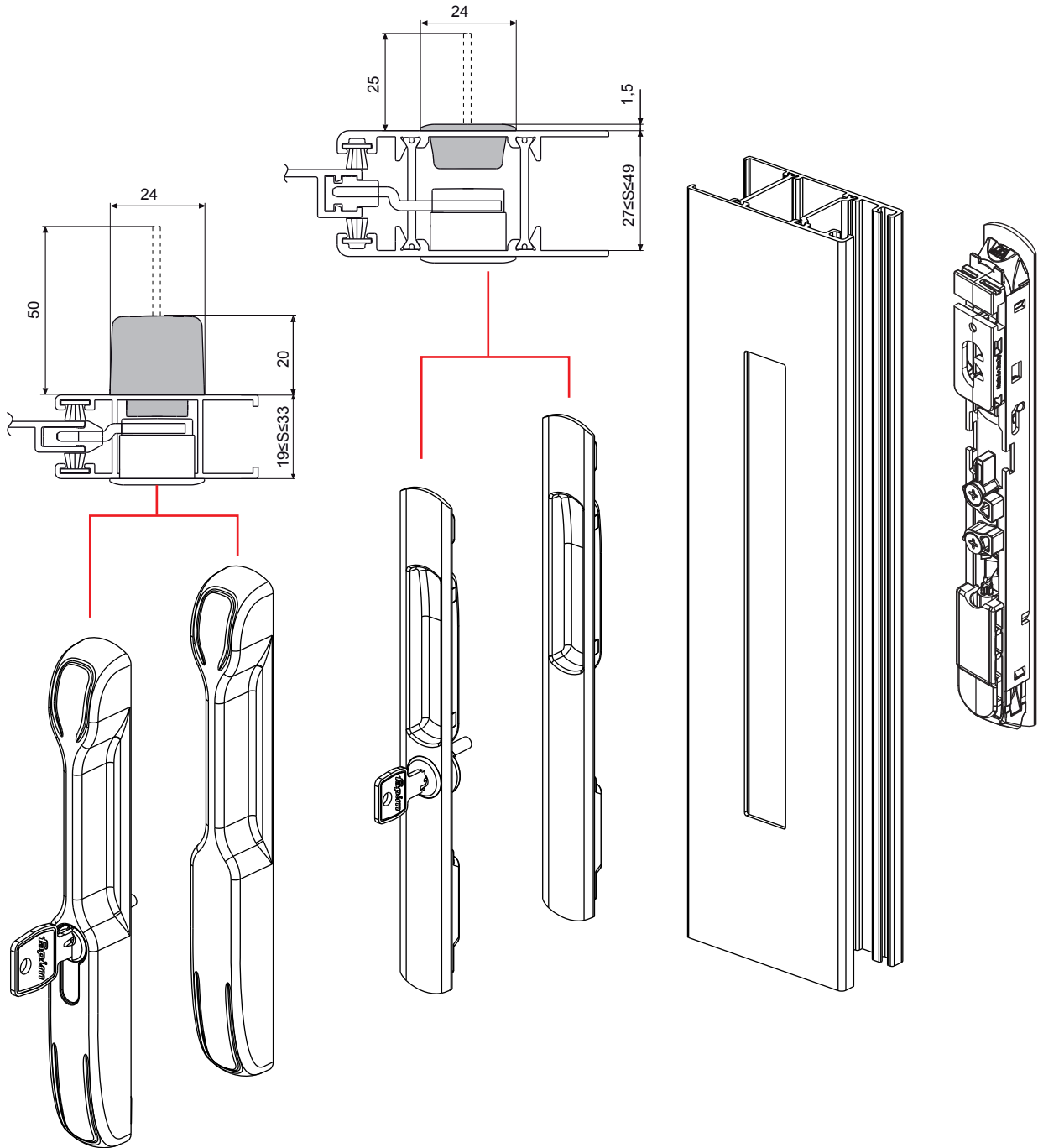
Crochets et gâches, en acier ou en zamak sont disponibles aussi bien dans la version traditionnelle soit dans la version pour fermetures rapprochées. Les crochets ont une forme moletée qui garantit le verrouillage sûre et durable, ils sont disponibles soit dans la version à enfiler qu'en appui selon la typologie du profil.

Ganchos y cerraderos de acero o zamak están disponibles tanto en la tradicional versión y en la para cierres cercanos. Los ganchos tienen una forma particular que garantiza el bloqueo seguros y duraderos, y están disponibles tanto en la versión de embutir y de apoyo de acuerdo con el tipo de perfil.

Крючки изготовлены из нержавеющей стали, ответки из литьевого сплава. Крючки имеют особую форму. На крючок нанесено рифление, что делает закрывание надежным и долговечным. Они доступны в нескольких исполнениях, в зависимости от профиля.



Impugnature supplementari
Additional handles
Poignées complémentaires
Empuñadura adicional
Внешняя накладная ручка

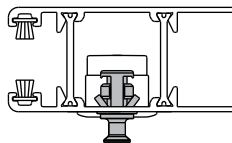
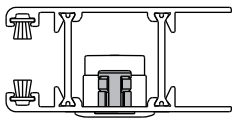
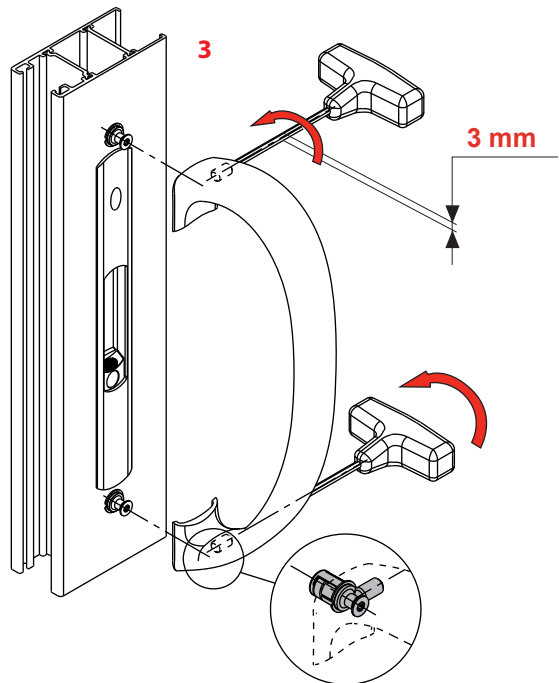
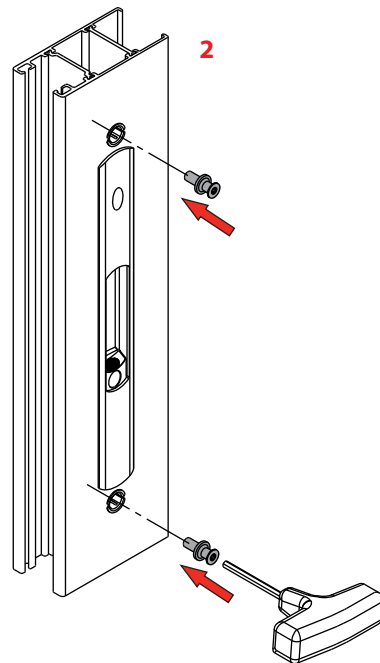
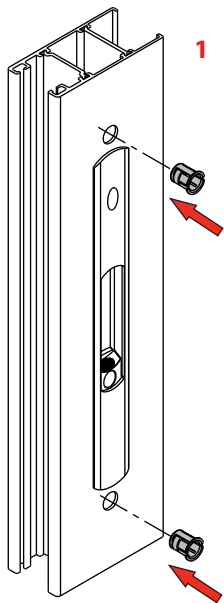
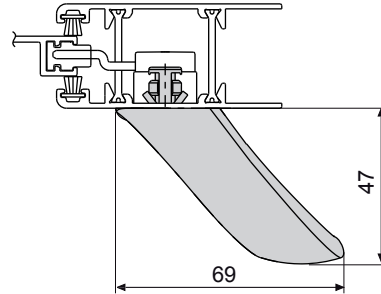
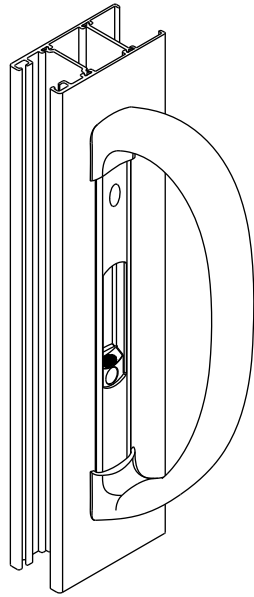
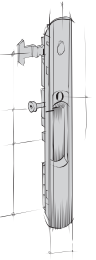


Le maniglie esterne, ad incasso o ad appoggio, sono disponibili anche in versione con chiave.
 Due maniglioni di trascinamento completano la linea Olè. Il sistema di fissaggio avviene senza viti in vista e permette il trascinamento dell'anta senza sforzi sulla maniglietta.

Outside handles, recessed or support are also available in the version with key.
 Two pulling handles do complete the Olè range. Fixing is made without visible screws and allows sash pulling with no efforts on the sliding handle.

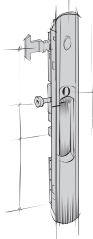
Les poignées externes, encastrées ou en applique, sont également disponibles en version avec clé.
 Deux poignées de tirage complètent la ligne Olè. Le système de fixation se fait sans vis apparente et il permet la manœuvre de l'ouvrant sans efforts sur la cuvette.

Impugnature supplementari
 Additional handles
 Poignées complémentaires
 Empuñadura adicional
 Внешняя накладная ручка

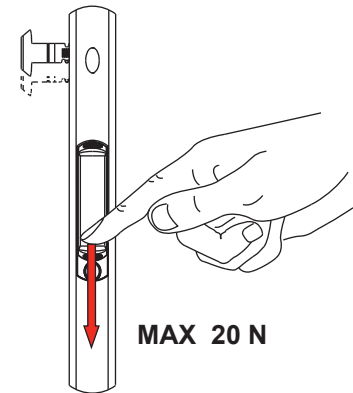
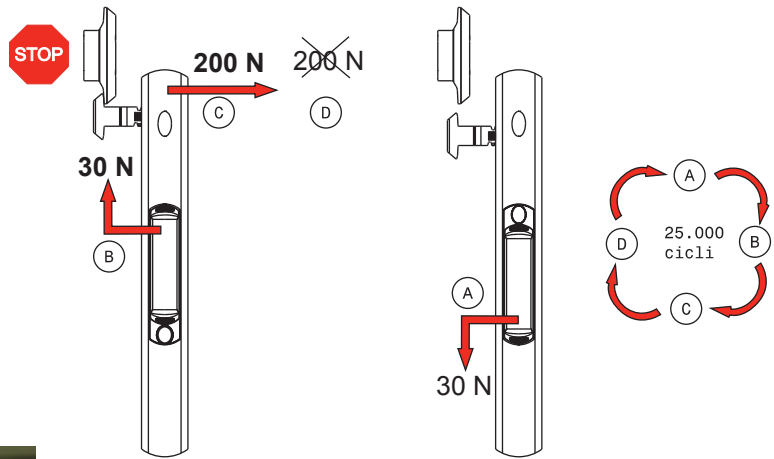


Cierres uñeros exteriores de encaje o de apoyo, están disponibles aun en versión con llave.
 Dos asas de arrastre completan la línea Ole. El sistema de fijación se realiza sin tornillos a la vista y permite el arrastre de la hoja sin esfuerzos sobre el uñero.

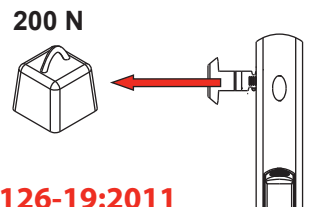
Дверные ручки также доступны в версиях с ключом.
 Две внешние накладные ручки завершить линию Ole. Скрытая система крепления выполняется без видимых винтов и позволяет без особых усилий пользоваться такой ручкой.



**Performance
 Performance
 Performance
 Обзор**



UNI EN 13126-19:2011



UNI EN 13126-19:2011

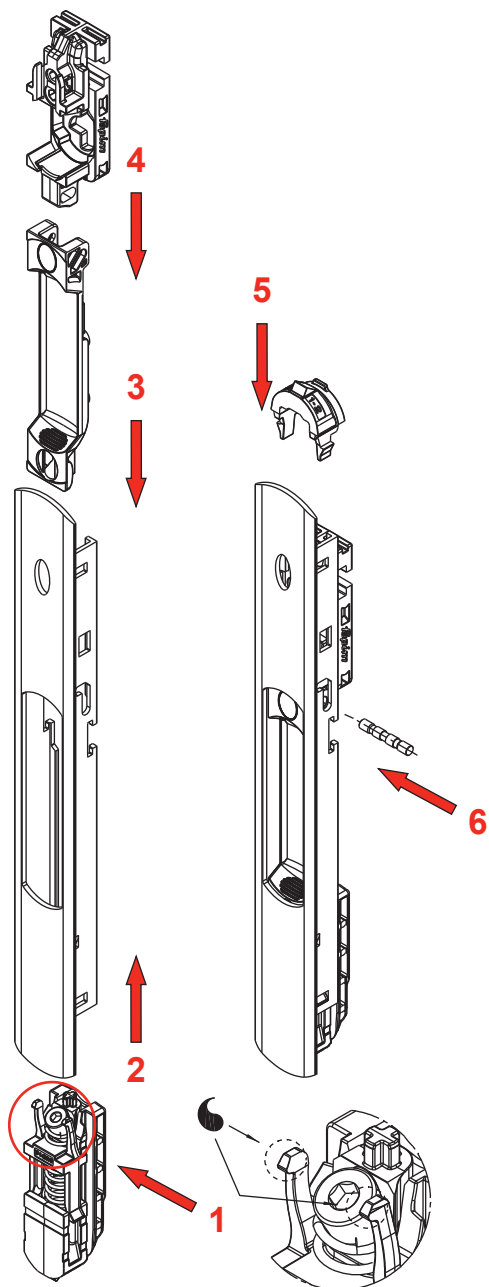
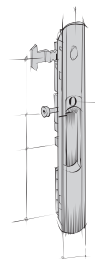
La maniglia Olè viene sottoposta a metodi di prova che ne certificano la durabilità, la resistenza, la sicurezza e la funzionalità. La scelta dei materiali utilizzati per i componenti principali determina l'affidabilità ai Test alla corrosione ed il corretto funzionamento alle alte e basse temperature.

The Olè handles are subject to test methods certifying their durability, strength, safety and functionality. The choice of the materials used for the main components determines the reliability as to the corrosion tests and the proper working at high and low temperatures.

La cuvette Olè est soumise à des méthodes d'essai qui certifient la durabilité, la résistance, la sécurité et la fonctionnalité. Le choix des matériaux utilisés pour les composants principaux qui détermine la fiabilité aux essais de corrosion et le bon fonctionnement à hautes et basses températures.

El cierre uñero Olè 'se somete a ensayos para certificar su durabilidad, resistencia, seguridad y funcionalidad. La elección de los materiales utilizados para los componentes principales determina la fiabilidad de los ensayos el correcto funcionamiento con altas y bajas temperaturas.

Ручки Olè подвергались различным методам испытаний на долговечность, прочность, безопасность и функциональность. Выбор материалов, используемых для основных компонентов определяет надежность теста к коррозии и надлежащей эксплуатации при высоких и низких температурах.



La maniglia Olè è disponibile, oltre che verniciata nei vari colori RAL anche in versione grezza e può essere assemblata successivamente senza alcuna attrezzatura particolare.

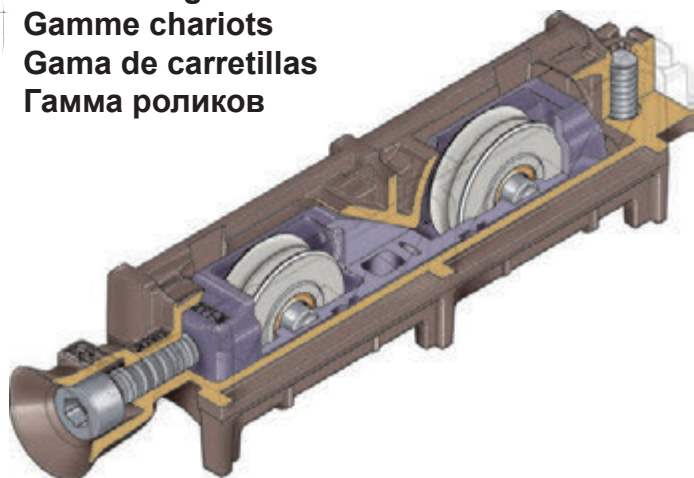
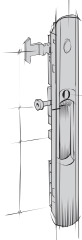
The Olè handle is available in the different RAL colors as well as in the unfinished version and it can be subsequently assembled with no need of special equipment.

La cuvette Olè est disponible, aussi bien en version laquees RAL qu'en version brut et peut être monté sans outillage spécial.

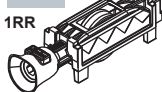
El cierre uñero Olè stá disponible, además que en los lacado RAL, aun en versión basto y puede ser montado posteriormente sin ningún equipo especial.

Ручка Olè может быть окрашена в различные цвета RAL, а также может быть поставлена подготовленной «под покраску». В дальнейшем ручка собирается без какого-либо специального оборудования.

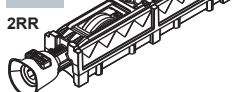
Gamma carrelli
Roller Range
Gamme chariots
Gama de carretillas
Гамма роликов



1RR



2RR



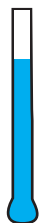
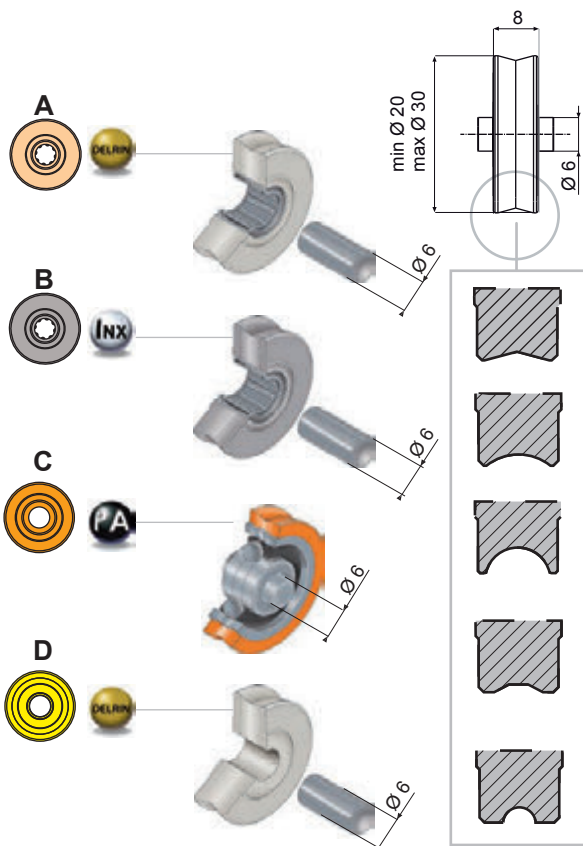
Il naturale completamento della linea Olè è dato dai carrelli Hockey. Sono dotati di una cassa in poliammide per permettere il completo isolamento termico tra interno ed esterno del profilo. Sono disponibili con una o due ruote in acciaio inox, delrin o poliammide, con cuscinetti a sfere o rulli, e garantiscono elevate prestazioni in accordo con la normativa EN 13126-15:2008.

The completion of the Olè range is represented by the Hockey rollers. They are equipped with a polyamide case allowing complete thermal insulation between the inside and the outside of the profile. They are available with one or two wheels in stainless steel, delrin or nylon with ball bearings or roller bearings and do guarantee high performance in accordance with the EN 13126-15:2008 standards.

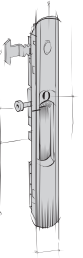
Les galetes Hockey sont le complément naturel de la ligne Olé. Ils sont faits d'une boîte en polyamide qui permet une isolation thermique complète du profil. Ils sont disponibles à une ou deux roues en acier inox, Delrin ou en nylon avec roulements à billes ou à aiguilles, et offrent une haute performance selon la norme EN 13126-15:2008.


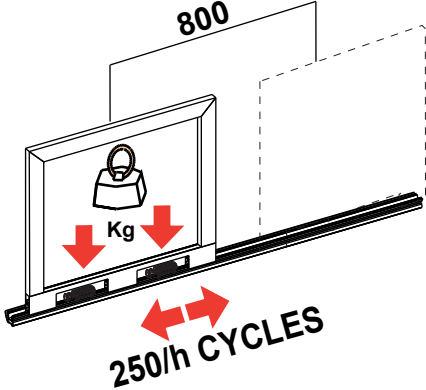
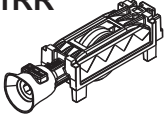




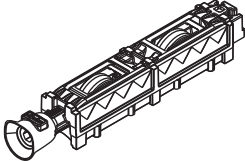




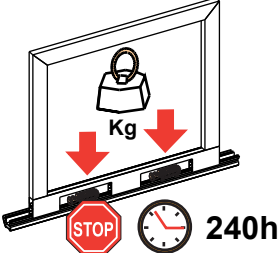




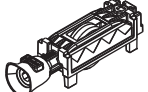
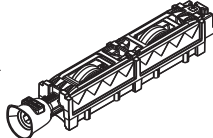
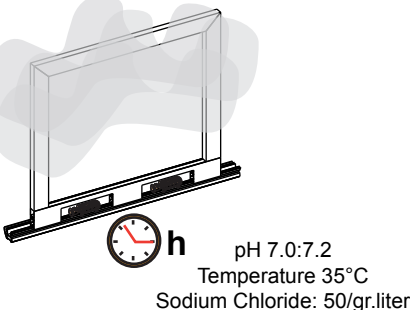
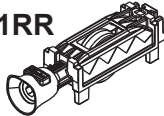


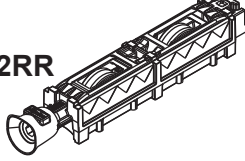


La conclusión natural de la línea Ole, son las ruedas Hockey. Tienen una caja de nylon para permitir un aislamiento térmico completo entre el interior y el exterior del perfil. Están disponibles con uno o dos ruedas en acero inoxidable, Delrin o nylon, con cojinete de bolas, de agujas o de rodillos y ofrece un alto rendimiento de acuerdo con la norma EN 13126-15:2008.

Естественным завершением линии Ole является ролики семейства Hockey. Они имеют корпус из полиамида, что полностью исключает соединение внешнего и внутреннего профилей. Они доступны с одним или двумя колесами из нержавеющей стали, полиамида или пластика, с шариковыми подшипниками или роликовые подшипники, а также обеспечивает высокую долговечность в соответствии с EN 13126-15:2008.



EN13126-15:2008

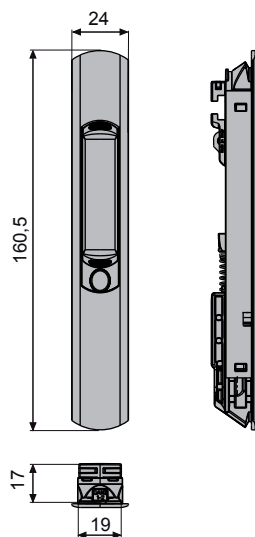


Test Test Essai Ensayo Тест		CL. 3 10.000 cycles	CL. 4 15.000 cycles	CL. 5 25.000 cycles	
A Test di Durabilità Durability Test Essai de Durabilité Ensayo de Durabilidad Испытания на прочность 	1RR 	 A Kg 90	Kg 80	Kg 70	
		 B Kg 90	Kg 80	Kg 70	
		 C Kg 75	Kg 65	Kg 60	
		 D Kg 75	Kg 65	Kg 60	
	2RR 	 A Kg 150	Kg 140	Kg 130	
		 B Kg 150	Kg 140	Kg 130	
		 C Kg 130	Kg 120	Kg 100	
		 D Kg 120	Kg 110	Kg 100	
B Test Statico Static Test Essai Statique Ensayo Estático Статическое испытание 		 A	 B	 C	 D
	1RR 	Kg 90	Kg 90	Kg 75	Kg 75
	2RR 	Kg 150	Kg 150	Kg 130	Kg 120
C Test di Corrosione alla Nebbia Salina Salt Spray And Corrosion Test Essai de Corrosion au Brouillard Salin Ensayo de Corrosion ala niebla Salina Сарт спрей и коррозии тест 	1RR 	 A	240 h (Grado/Degree/Dégré/Grado/Степень 4) UNI EN 1670:2007		
		 B			
	2RR 	 C	480 h (Grado/Degree/Dégré/Grado/Степень 5) UNI EN 1670:2007		
		 D			

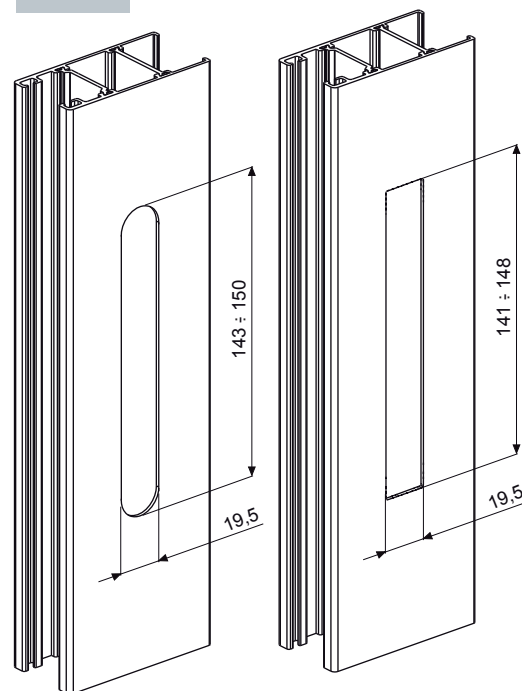
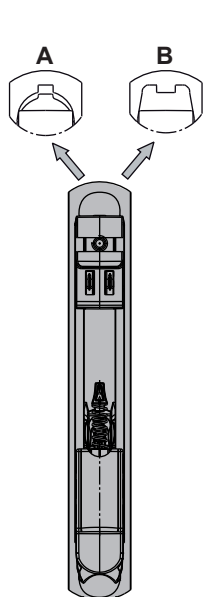
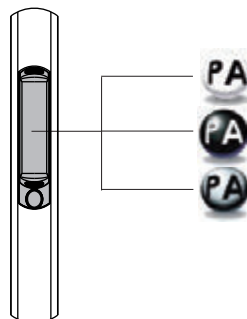
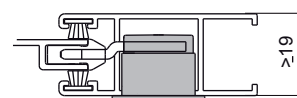


Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

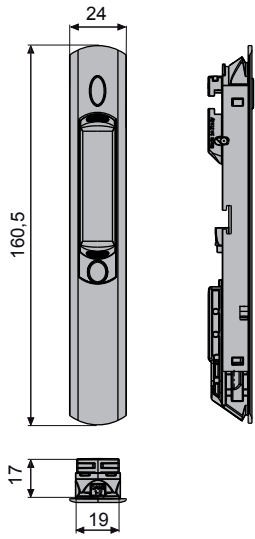
5000AA
 5000AB
 5000AC
 5000BA
 5000BB
 5000BC




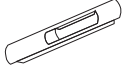
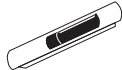
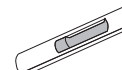
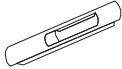
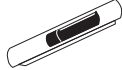
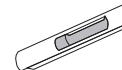


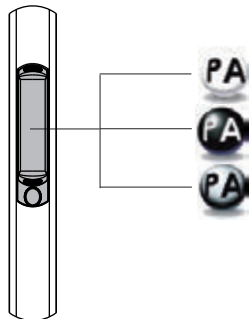
Art.			N.
5000AA	A		50
5000AB	A		50
5000AC	A		50
5000BA	B		50
5000BB	B		50
5000BC	B		50



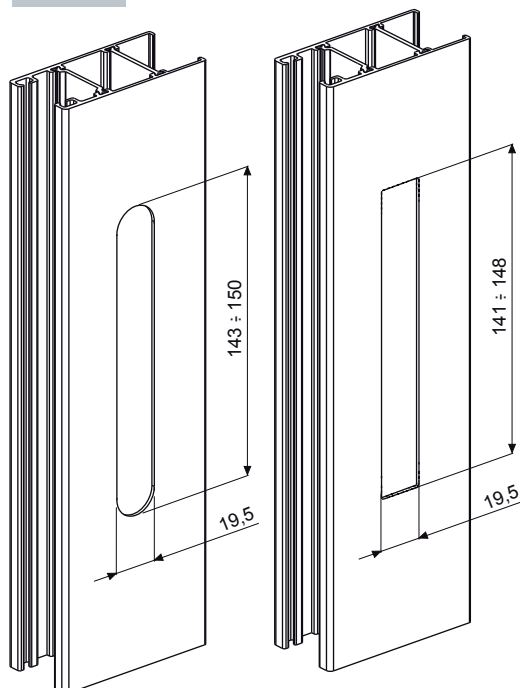
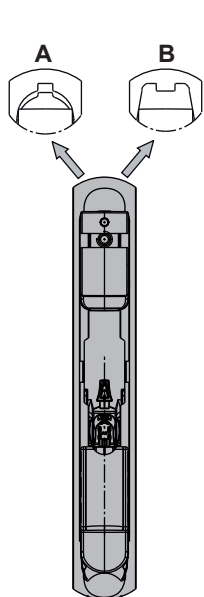
Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



Art.			N. 
5001AA	A		25
5001AB	A		25
5001AC	A		25
5001BA	B		25
5001BB	B		25
5001BC	B		25



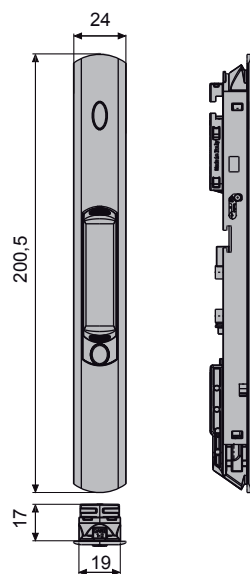
5001AA
 5001AB
 5001AC
 5001BA
 5001BB
 5001BC



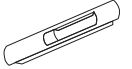
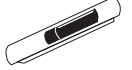
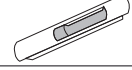


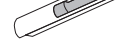


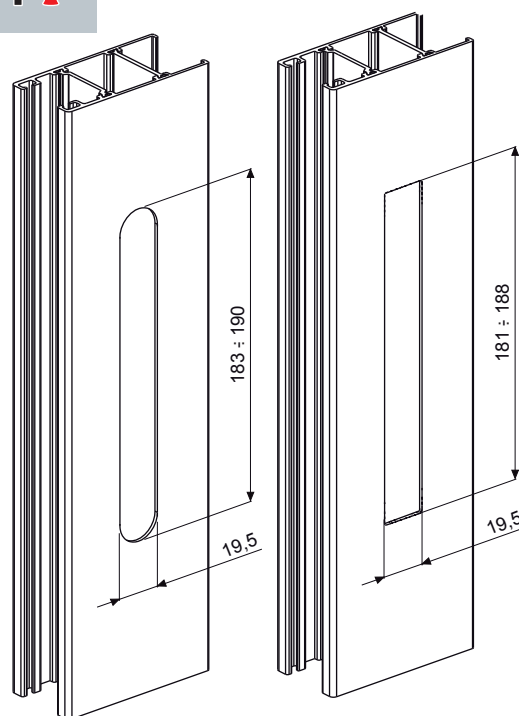
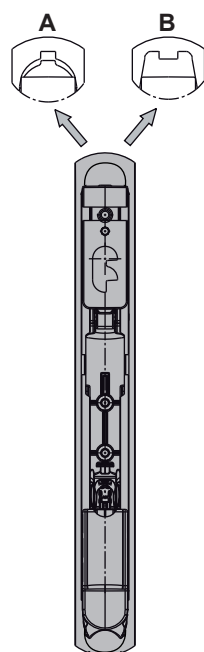
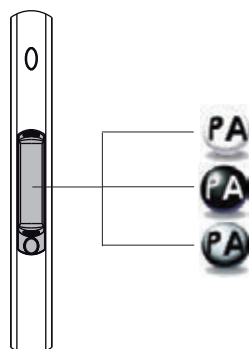
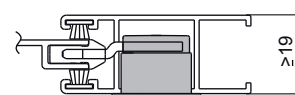


Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

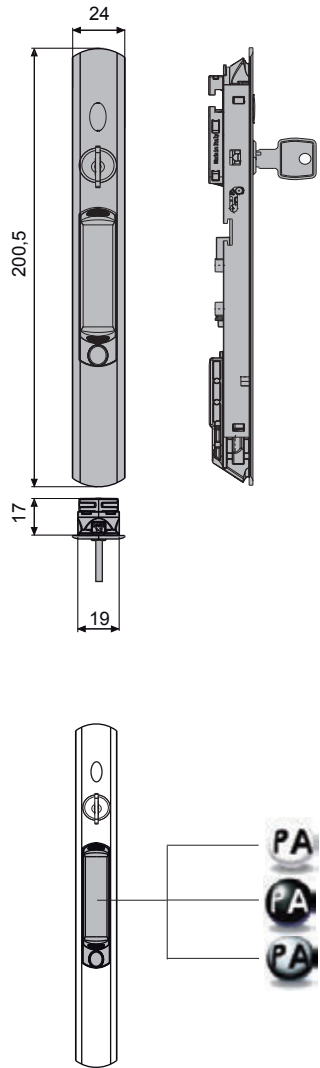
5003AA
 5003AB
 5003AC
 5003BA
 5003BB
 5003BC



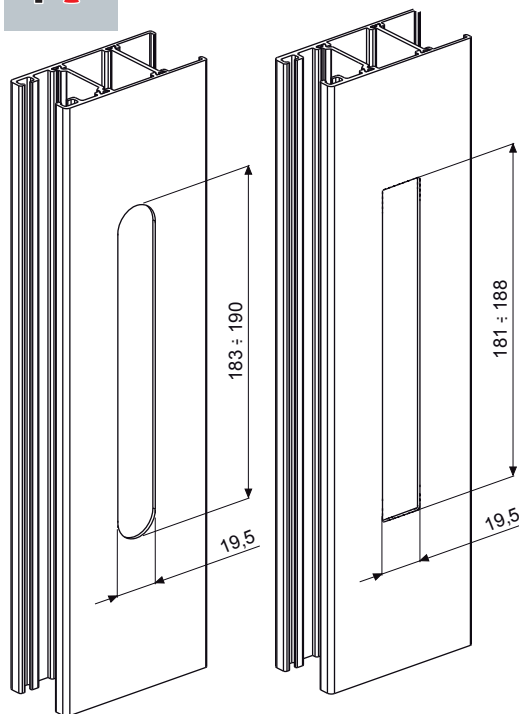
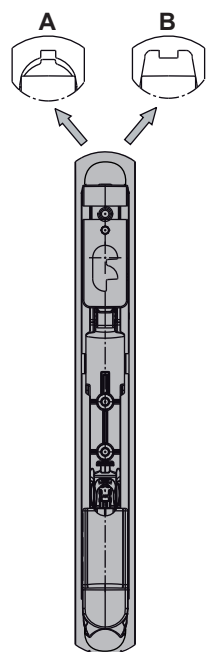
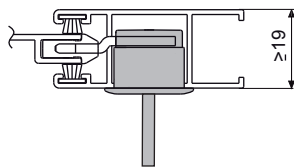
Art.	 	N.
5003AA	A 	25
5003AB	A 	25
5003AC	A 	25
5003BA	B 	25
5003BB	B 	25
5003BC	B 	25



Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



Art.			N.
5004AA	A		5
5004AB	A		5
5004AC	A		5
5004BA	B		5
5004BB	B		5
5004BC	B		5



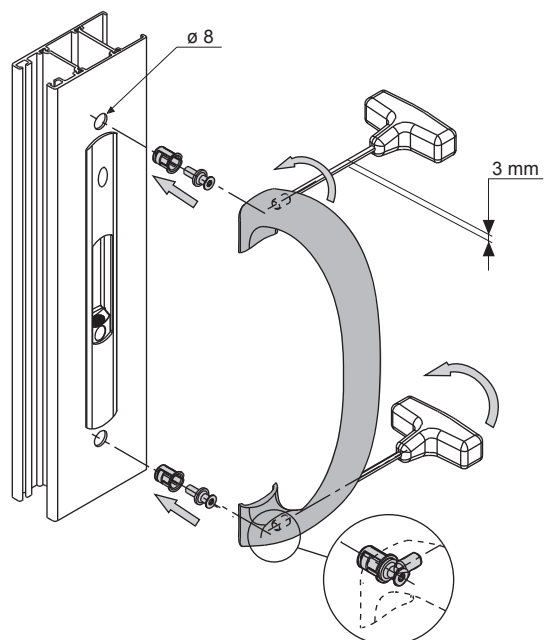
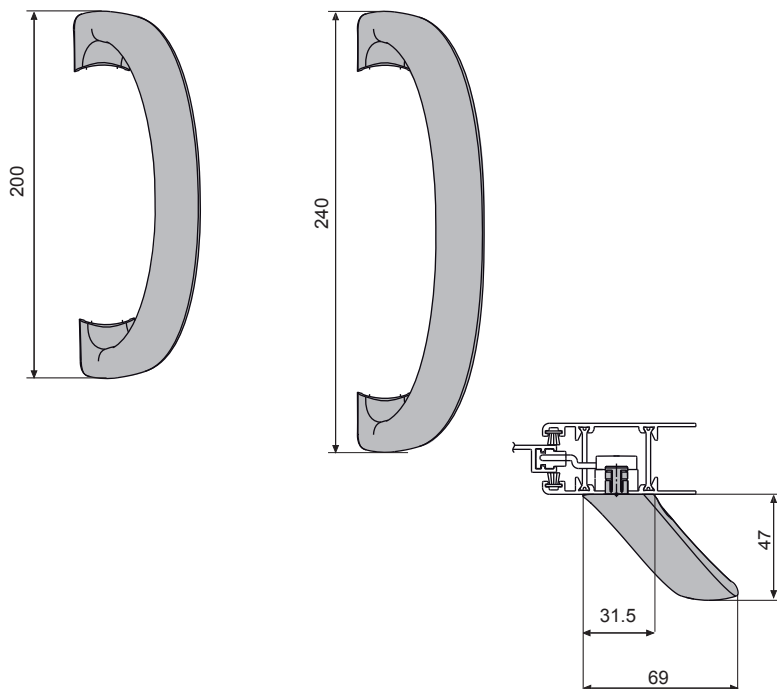
5004AA
 5004AB
 5004AC
 5004BA
 5004BB
 5004BC

Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

5010A
 5010B



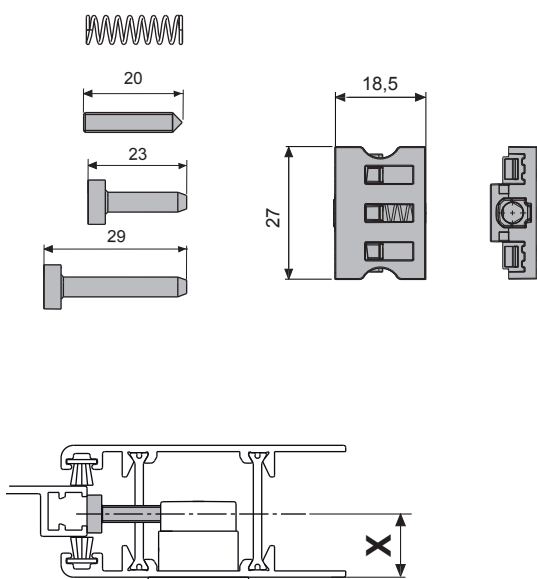
Art.		N.
5010A	 	10
5010B		10



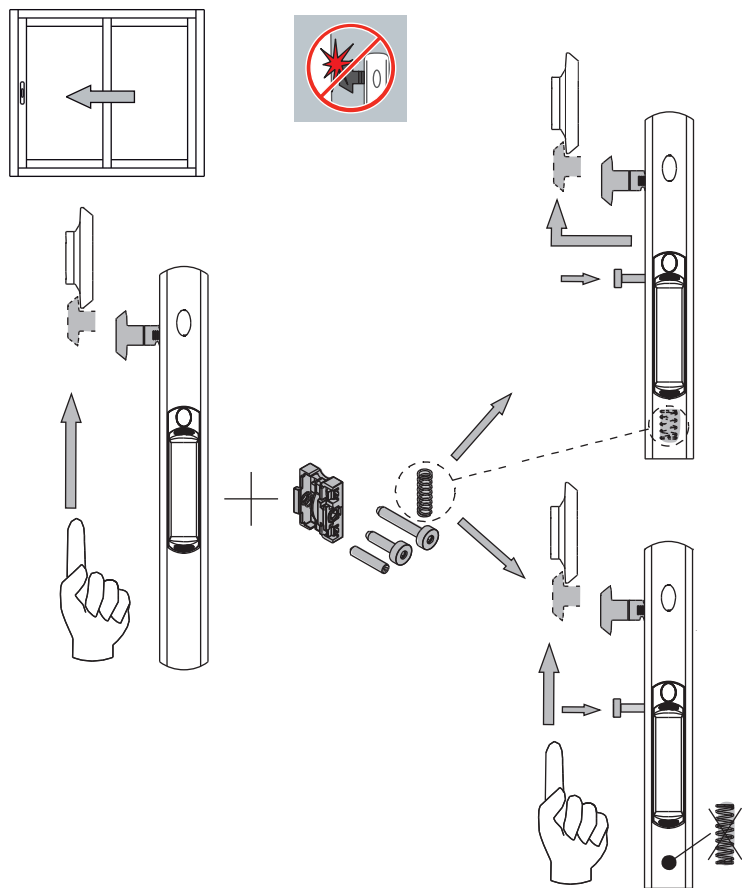
Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



Art.	X		N. 
5020A	12mm	 	25
5020B	17,5mm	 	25






5020A
5020B

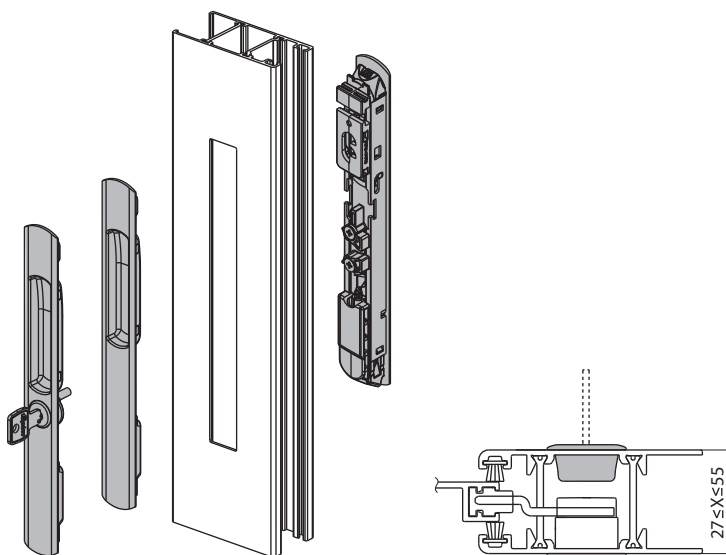
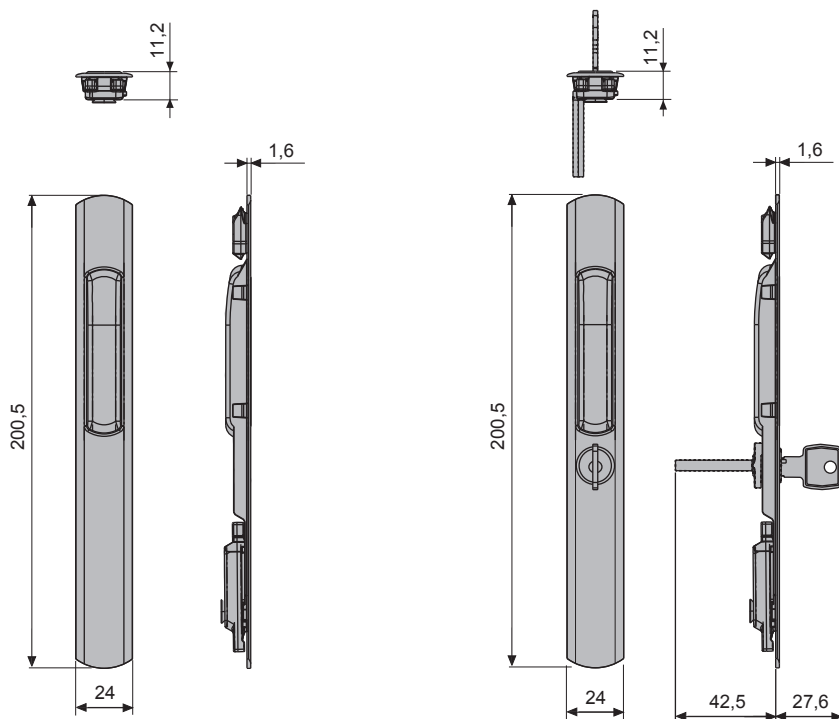


Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

5013
 5014






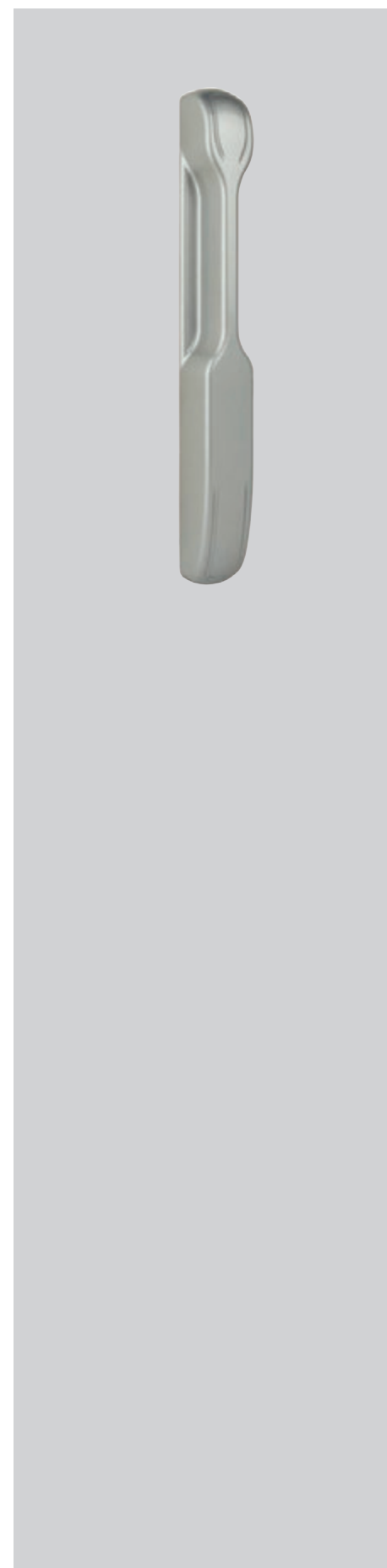
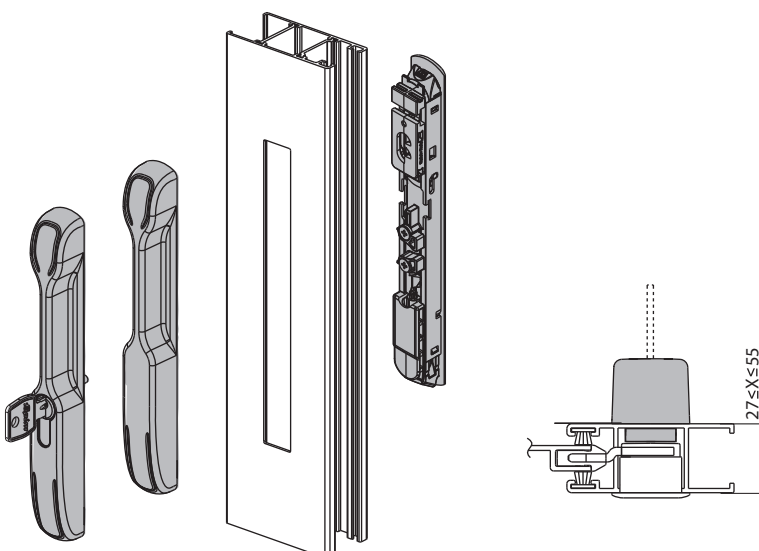
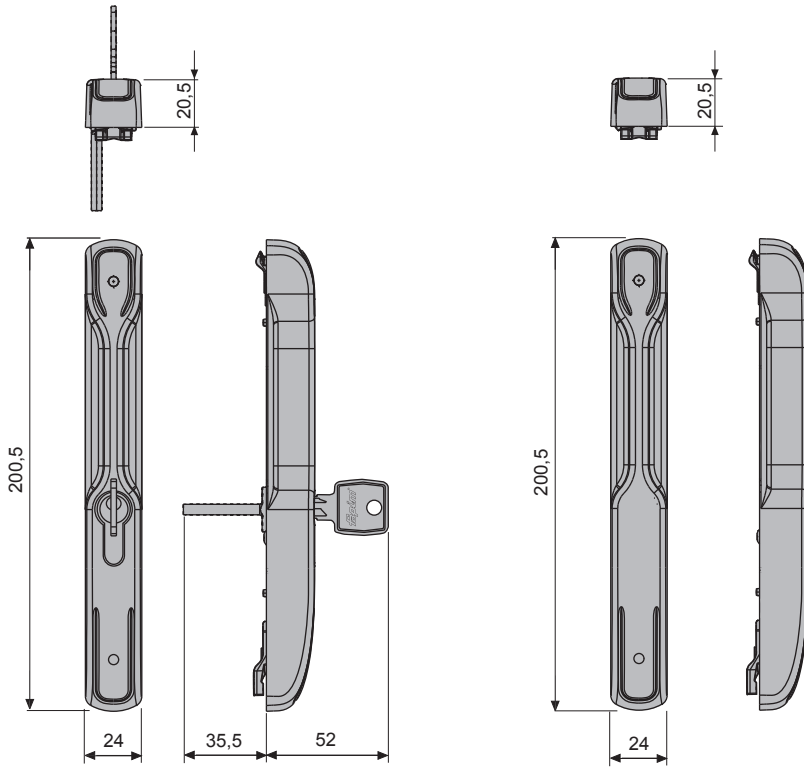
Art.	N.
5013 	10
5014  	5



Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



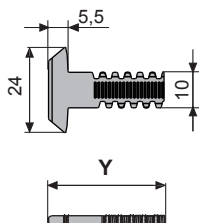
Art.	N.	Box
5015 	10	
5016  	5	




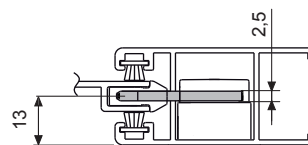
5015
5016

Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

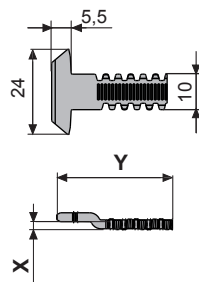
5022




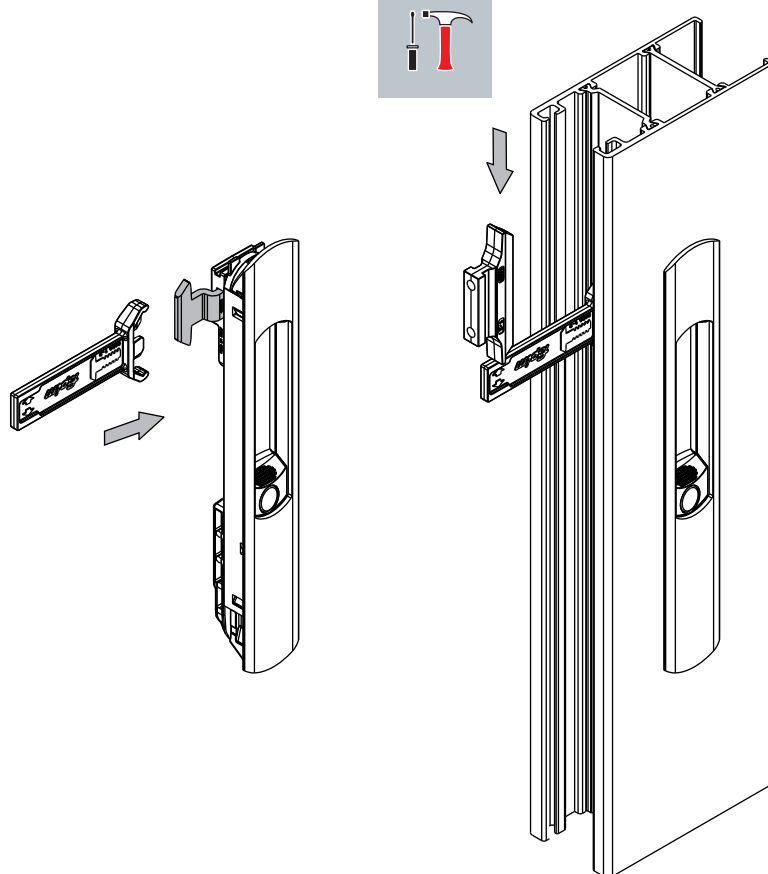
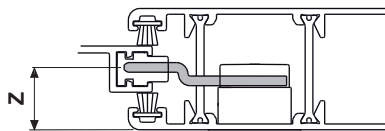
Art.	Y	N. 
5022	32,5	50



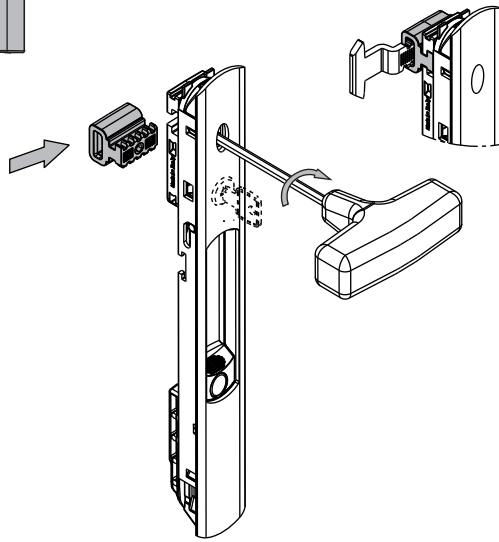
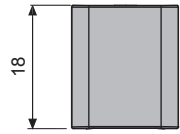
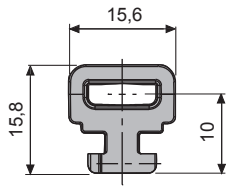
5023B
 5023BA
 5023C
 5023CA
 5023D
 5023DA
 5023DB
 5023E
 5023EA
 5023G
 5023GA
 5023H
 5023HA
 5023J
 5023JA
 5023JB
 5023N
 5023NA



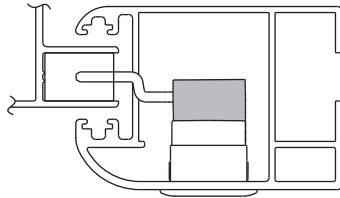
Art.	Y	X	Z	N. 
5023B	35,3	1	14	50
5023BA	39,3	1	14	50
5023C	32,7	1,5	14,5	50
5023CA	52,2	1,5	14,5	50
5023D	32,6	2	15	50
5023DA	40,6	2	15	50
5023DB	36,6	2	15	50
5023E	42,9	2,5	15,5	50
5023EA	46,9	2,5	15,5	50
5023G	42,2	3,5	16,5	50
5023GA	36,2	3,5	16,5	50
5023H	33,8	4	17	50
5023HA	40,7	4	17	50
5023J	46,5	5	18	50
5023JA	41	5	18	50
5023JB	35,5	5	18	50
5023N	44,8	7	20	50
5023NA	35	7	20	50



Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



Art.	N.
5023Z	50

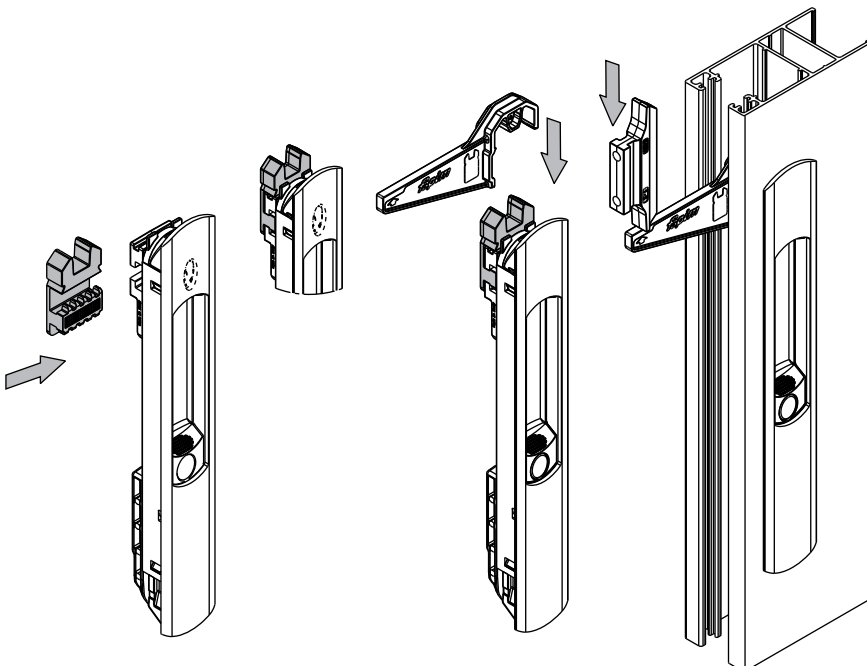
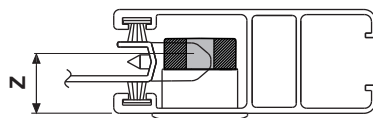
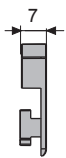
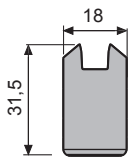


5023Z

5024A

5024B

Art.	Z	N.
5024A	15	50
5024B	18,5	50

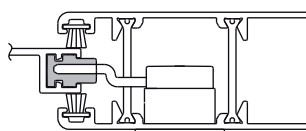
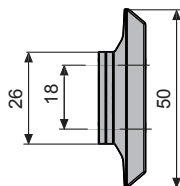


5024A
5024B



Maniglie per scorrevoli
Handles for slidings
Cuvettes pour coulissants
Cierres uñeros para correderas
Ручки для раздвижных систем

5027A
5027B
5027C
5027D
5027E
5027F
5027G
5027H
5027I
5027J
5027K

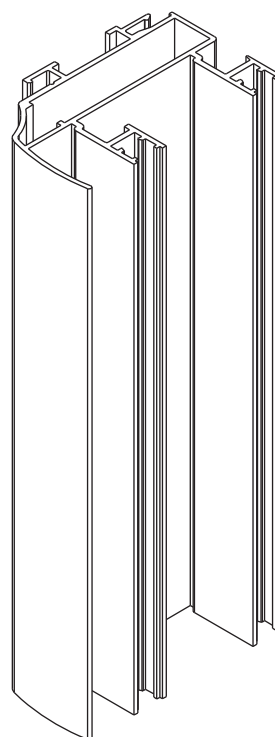
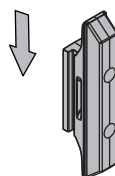


Art.

N. 

5027A
5027B
5027C
5027D
5027E
5027F
5027G
5027H
5027I
5027J
5027K

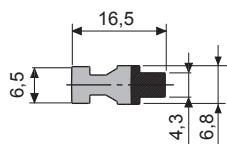
50





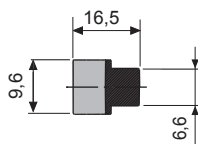
Art.

5027A

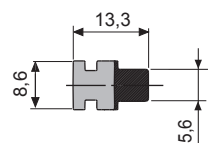


Art.

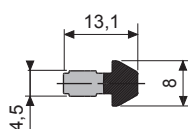
5027B



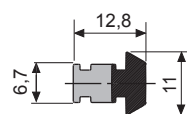
5027C



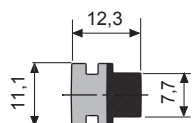
5027D



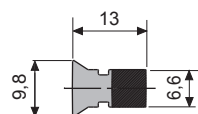
5027E



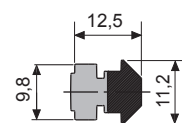
5027F



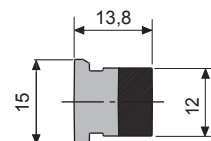
5027G



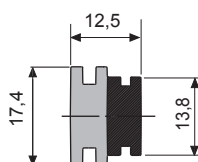
5027H



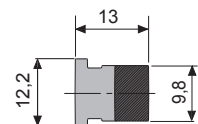
5027I



5027J

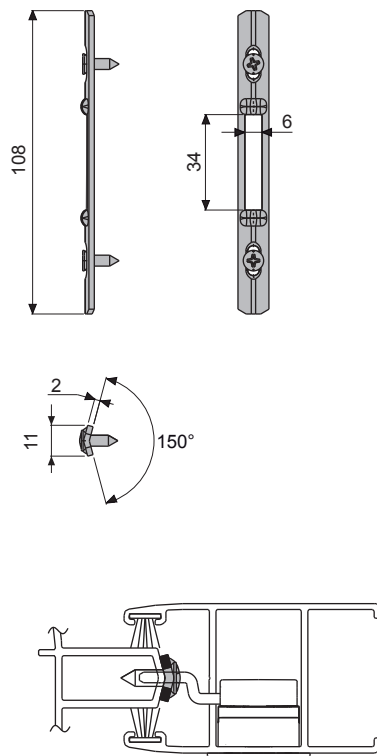
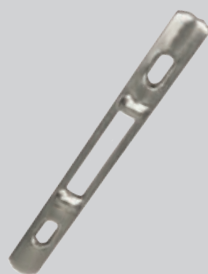


5027K

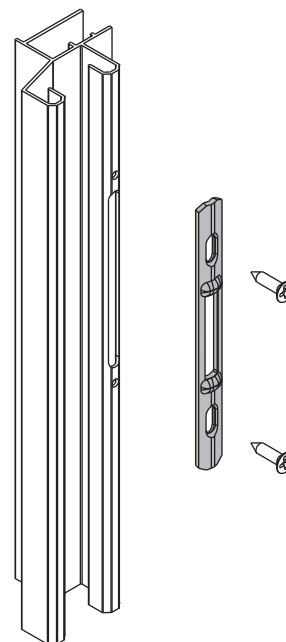


Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

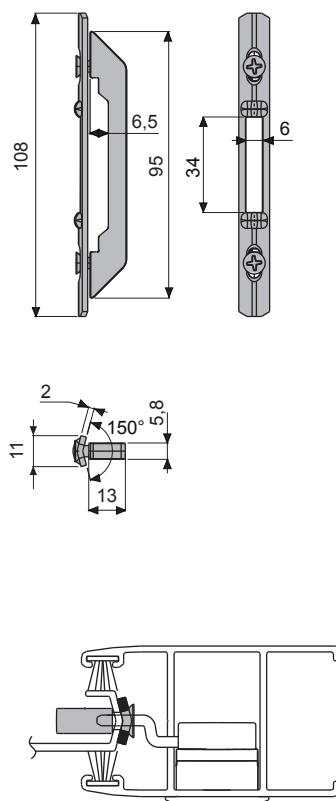
5028



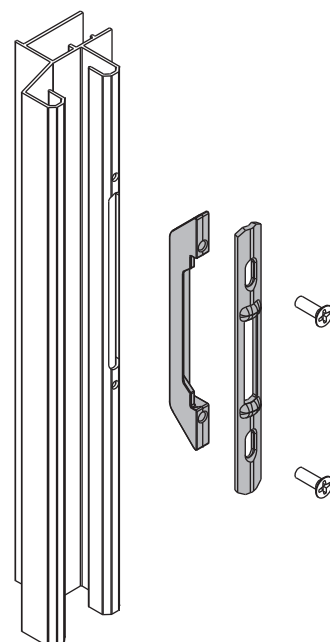
Art.	N. 
5028	50



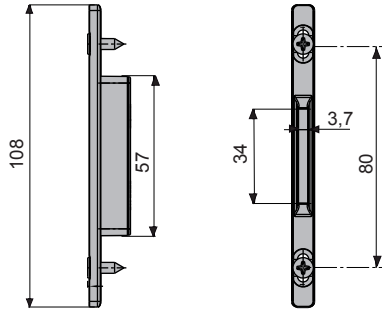
5029




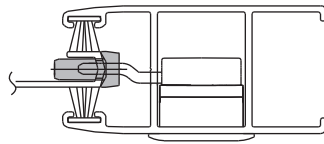
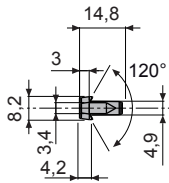
Art.	N. 
5029	50



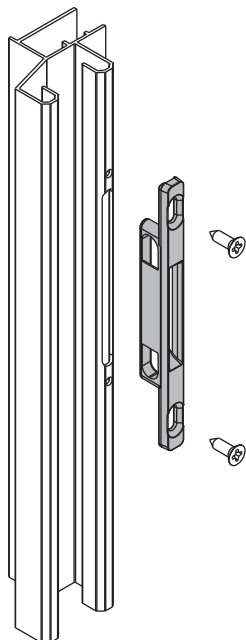
Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем



Art.	N. 
5032	50

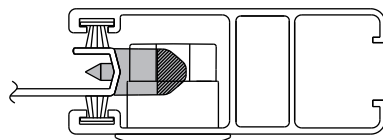
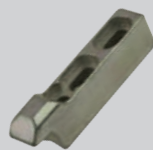



5032

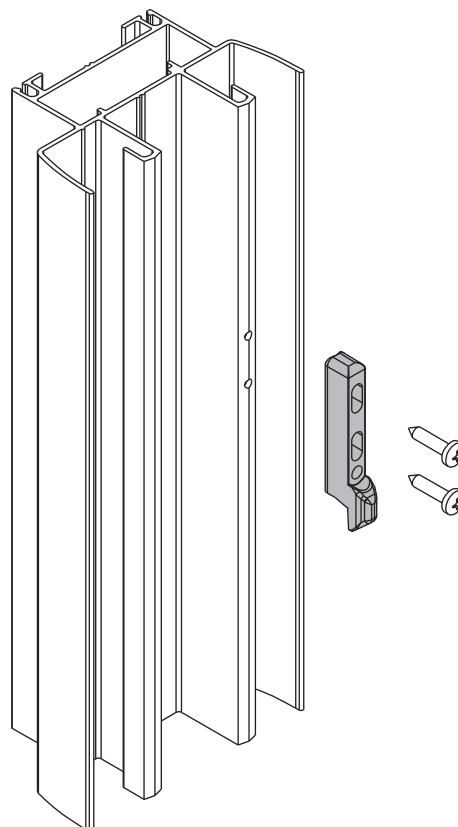
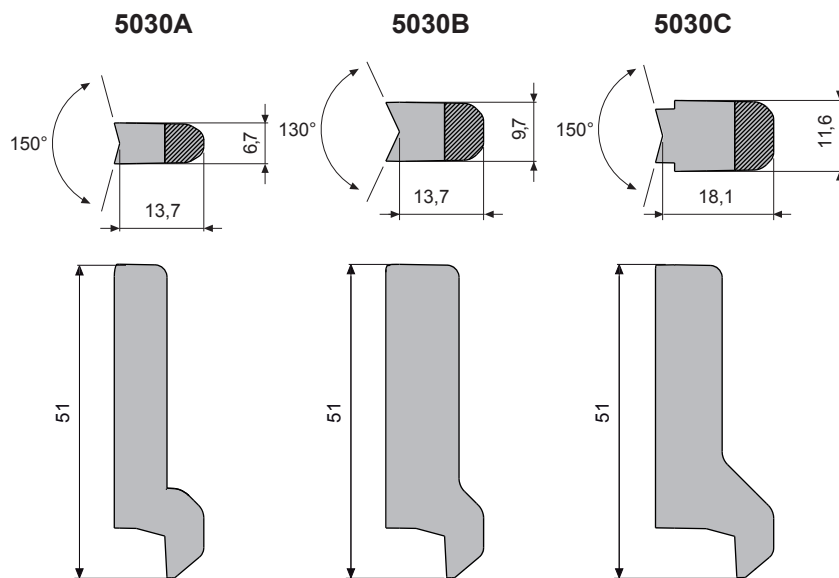


Maniglie per scorrevoli
 Handles for slidings
 Cuvettes pour coulissants
 Cierres uñeros para correderas
 Ручки для раздвижных систем

5030A
 5030B
 5030C



Art.	N. 
5030A	50
5030B	
5030C	



fapim

FAPIM S.P.A.
VIA DELLE CERBAIE, 114 - 55011 ALTOPASCIO (LU) ITALIA
TEL. +39 0583 2601
FAX +39 0583 25291
WWW.FAPIM.IT
INFO@FAPIM.IT

DOMATIC

DOMATIC
WWW.DOMATIC.IT
INFO@DOMATIC.IT

fapim
BENELUX

FAPIM BENELUX S.P.A. B.V.B.A.
AVENUE RUE ST. ROCH, 17 - 7712 HERSEAUX BELGIUM
TEL. +32 56 340548
FAX +32 56 341960
INFO@FAPIMBENELUX.BE

fapim
HISPANIA

FAPIM HISPANIA S.L.
C/EDISON, ESQ. A. INGENIERO GOICOECHEA
45600 PARCELA, 74 TALAVERA DE LA REINA (ESPAÑA)
TLFN. +34 925 828357
FAX +34 925 841148
ADMINISTRACIÓN@FAPIMHISPANIA.COM
PEDIDOS@FAPIMHISPANIA.COM

fapim
POLSKA

FAPIM POLSKA SP. Z O.O.
J.PILSUDSKIEGO 200
05-270 MARKI - POLONIA
TEL. +48 22781 3797
FAX +48 22781 1022
INFO@FAPIM.PL

fapim
RUSSIA

FAPIM RU LLC
249010, DOM 33, KIEVSKOE SHOSSE,
OBNINSK, KALUGA REGION
RUSSIAN FEDERATION
TEL. +79 163116480

fapim
ARGENTINA

FAPIM ARGENTINA S.A.
CALLE ERNEST RUTHERFORD Nº 4749
ÁREA DE PROMOCIÓN INDUSTRIAL EL
TRIÁNGULO (1615) GRAND BOURG
PARTIDO DE MALVINAS ARGENTINAS
BUENOS AIRES - ARGENTINA
TEL. PLANTA: (+54) (3327) 453049
FAX PLANTA: (+54) (3327) 442312

fapim[®]

VIA DELLE CERBAIE, 114 - 55011
ALTOPASCIO (LU) ITALIA
TEL. +39 0583 2601
FAX +39 0583 25291
WWW.FAPIM.IT
INFO@FAPIM.IT

